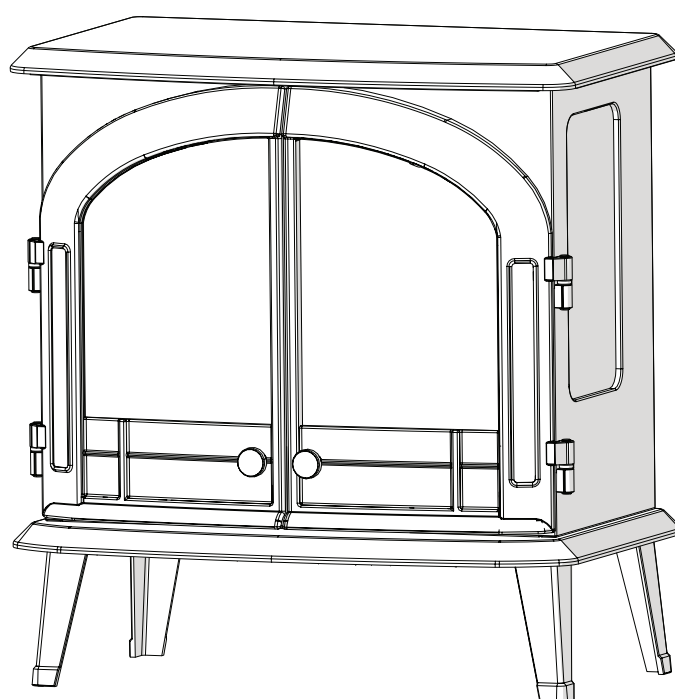


## Installation and User's Guide



EN

DE

ES

FR

IT

### IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

Read this manual first before attempting to install or use this electric fire. Always comply with the warnings and safety instructions contained in this manual and presented on the appliance to prevent personal injury or property damage.

To view the full range of Dimplex products, visit [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com)

The product complies with the required Product Safety, Electromagnetic Compatibility and Environmental Standards. This product is fully compliant with LVD, EMC, RoHs and EcoDesign Directives.



EN: This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR: Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT: Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES: Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL: Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL: Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. NO: Dette produktet egner seg kun for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. RO: Acest produs este adecvat exclusiv spațiilor bine ventilate sau utilizării ocazionale. CZ: Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor nebo k příležitostnému použití. DK: Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug. PT: Este produto somente é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional. SE: Denna produkt är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning. FI: Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. SK: Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo na obasnú použitie. SI: Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za obasno uporabo. HR: Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu. HU: Ez a termék csak jól szigetelt terekhez vagy eseti használatra alkalmas.

**INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE APPLIANCE.  
CONSUMER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# IMPORTANT INSTRUCTIONS

---

**CAUTION: FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE INJURY AND/OR DAMAGE AND MAY INVALIDATE YOUR GUARANTEE**

## **Important Safety Advice**

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:

- If the appliance is damaged, check with the supplier before installation and operation.
- Do not use outdoors.
- Do not use in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
- Do not locate the appliance immediately below a fixed socket outlet or connection box.

**Warning:** This heater must not be used for anything other than normal domestic household purposes in the country where it was purchased from a recognised commercial retailer.

Do not use this heater if it has been dropped

Do not use if there are visible signs of damage to the heater.

Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understanding the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by Children without supervision.

**Warning:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

## **Warning: This appliance must be earthed.**

The use of an extension lead or multi-plug adaptor is not advised when connecting this product to the mains. Connection through these devices could lead to a risk of overloading, overheating and even fire at the extension lead or adaptor due to inadequate connection quality.

This heater must be used on an ~alternating current supply (~) only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.

Do not use this appliance in series with a thermal control, a program controller, a timer or any other device that switches on the heat automatically, since a fire risk exists when the appliance is accidentally covered or displaced.

Keep combustible materials such as drapes and other furnishings clear from the front, sides and rear of the heater. Do not use heater to dry your laundry.

In the event of a fault unplug the appliance. Unplug the appliance when not required for long periods.

The appliance must be positioned so that the plug is accessible. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Keep the supply cord away from the front of the appliance.

**Caution:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present. This instruction can be found at [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com)

# IMPORTANT INSTRUCTIONS

**Warning:** In order to avoid overheating, do not cover the appliance. Do not place material or garments on the appliance, or obstruct the air circulation around the appliance, for instance by curtains or furniture, as this could cause overheating and a fire risk.

The appliance carries a Do Not Cover label or the Warning Symbol shown here on the right. This symbol indicates that it must not be covered. Do not cover or obstruct the heat outlet grill in any way. This is located above the flame window on the appliance.



**Warning:** To reduce the risk of fire, ensure the front of the Product is clear from obstruction.

**Warning:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

## **WARNING - KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN**

1. Swallowing may lead to serious injury in as little as 2 hours or death, due to chemical burns and potential perforation of the oesophagus.
2. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body seek immediate medical attention
3. Examine devices and make sure the battery compartment is correctly secured, e.g. that the screw or other mechanical fastener is tightened. Do not use if the compartment is not secure.

### **CAUTION: No obvious symptoms**

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot;
- appear to have a stomach upset or a virus;
- be sick;
- point to their throat or stomach;
- have a pain in their abdomen, chest or throat;
- be tired or lethargic;
- be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- lose their appetite or have a reduced appetite; and
- not want to eat solid food/be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.

A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If the child does this seek immediate medical help.

The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.



### **WARNING**

#### **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



# Technical Specifications

---

## Electrical Rating

**Volts:** 240 V, 50 Hz

**Bulb Type:** LED

**Watts:** 1800-2000 W

**Operating Temperature Range:** -20 to 40°C

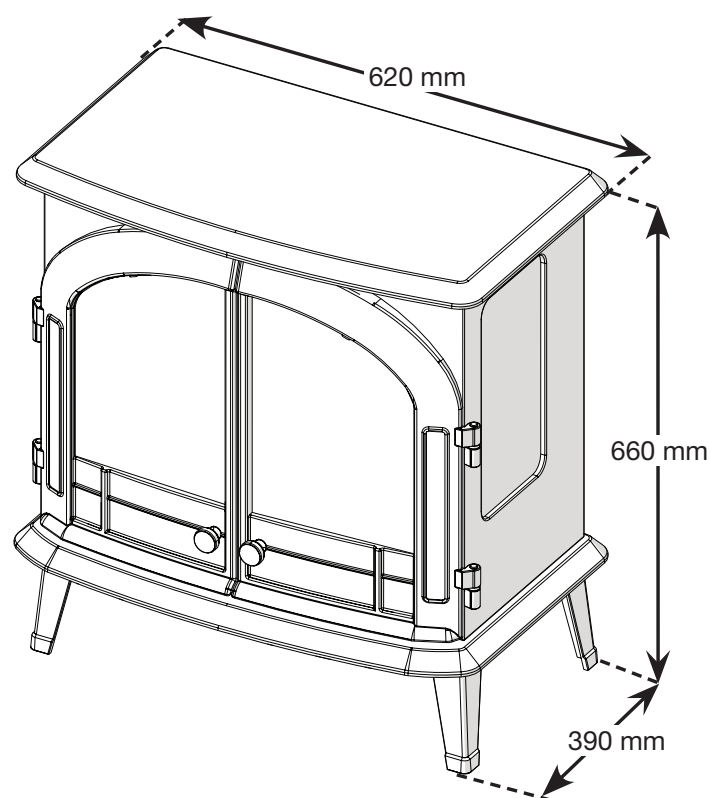
**Wiring:** Plug-In

Approvals certified to meet IEC Standards

**! NOTE:** A 10 Amp, 240 Volt circuit is required. A dedicated circuit is preferred, but not essential in all cases. A dedicated circuit will be required if, after installation, the circuit breaker trips or the fuse blows on a regular basis when the heater is operating. Additional appliances on the same circuit may exceed the current rating of the circuit breaker.

**⚠ WARNING:** Electrical outlet wiring must comply with local building codes and other applicable regulations to reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons.

## Product Dimensions



Weight: 15.75 kg

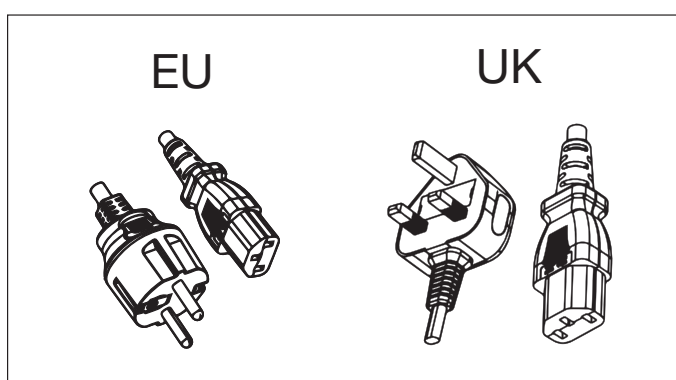
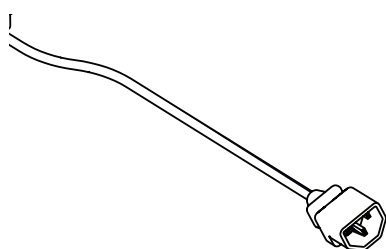
# Installation

---

## Electrical Installation

- ⚠ WARNING:** The installation of the electric fireplace must comply with the applicable Local and/or National Electrical Codes and utility requirements. Use the appropriate cord to meet local and national electrical codes for rated power consumption.
- ⚠ WARNING:** This heater is not intended for use with an extension cord. Plug the cord directly into an appropriate grounded wall receptacle.

Two power cords are provided (EU or UK option) with the fireplace. Install the suitable power cord if the incorrect set came installed on the unit.



# Operation

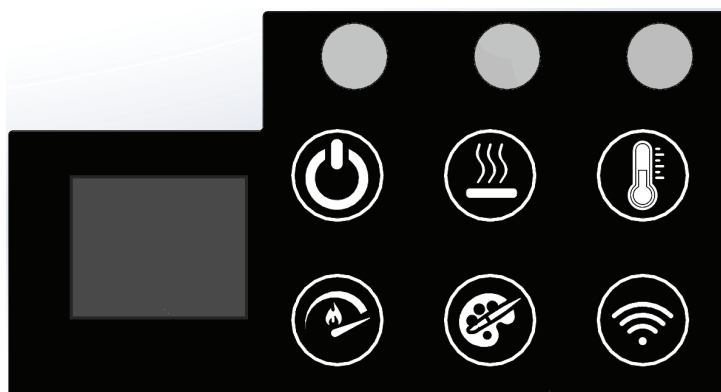
---

## Touch Panel and Remote Control

The manual controls for the Electric Fireplace are located behind the right-side door.

Touch the hidden control to the right side of the small clear window to activate the controls. Select an icon, and the digital display will highlight your selection. The touch panel will return to its hidden state after 5 seconds.

The small power icon is always on when the unit is powered.



The multi-function IR (infrared) remote control has a range of approximately 20 ft (6 m). To operate, the remote control must be pointed toward the front of the electric fireplace.

# Operation

|                                                                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Power         | Press to turn the unit on and off or put it in Standby mode. When the unit is turned back on, it will retain the previously used settings (except timer).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Heat control  | <p>Press the Heat button to cycle through the functions: low heat, high heat, cool airflow, off.</p> <p>The display will show “Lo” (low heat), “Hi” (high heat), or “Cb” (cool airflow). After two seconds, it will show the room temperature. The heat icon on the touch panel will be illuminated when one of the heat settings is active.</p> <p>Use the Temperature icon to adjust the thermostat.</p>                                                                                                                        |
|    | Temperature   | <p>Press multiple times to cycle through the temperature settings: 62°F to 92°F (17°C to 32°C).</p> <p>Press once to display the set temperature. It will flash for 3 seconds, then show the room temperature.</p> <p>Remote Control: Use the temperature + or - buttons to adjust the temperature.</p>                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                     | Disable Heat  | <p>On the touch panel, press and hold the Heat and Temperature buttons simultaneously ( + ) for 5 seconds to disable the heater.</p> <p>To enable the heater, press and hold the same buttons again for 5 seconds.</p> <p>When the heater is disabled, “--” will display when the Temperature button is pressed. All other controls will function normally.</p> |
|                                                                                     | °C or °F.     | <p>The display can show the temperature in °C or °F.</p> <p>To switch between units, press and hold the Temperature and Flame buttons simultaneously ( + ) on the touch panel.</p>                                                                                                                                                                          |
|  | Flame Speed   | Press the button to cycle through flame speeds: minimum (F1), medium (F2), and maximum (F3).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Colour Themes | <p>Press the button multiple times to turn the media on/off and change the media colours. The display will show the theme (t0, t1, t2, etc.).</p> <p>Theme t0: Midnight mode<br/> Theme t1: Media white<br/> Theme t2: Media red/orange<br/> Theme t3: Media blue<br/> Theme t4: Media purple<br/> Theme t5: Media green<br/> Theme t6: Prism mode (colour cycle)</p>                                                                                                                                                             |
|  | Flame         | <p>Press the button to turn the flame on or off.</p> <p>Note: If the flame effect is off while the heat is on, the heat indicator light will stay on to show that the heat function is active.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Timer         | <p>Press the button multiple times to set the sleep timer in 0.5-hour increments, from 0.5 hours to 8 hours.</p> <p>Press again to display the remaining time on the timer.</p> <p>Note: When the timer is active, the timer indicator light will be illuminated.</p>                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Brightness    | Press the button to change the flame brightness: high, medium, or low.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

# App Connection

## Download app

1. Download the “Glen Dimplex Connect” app from the app store.
2. Enable location services on your mobile phone.
3. Ensure your mobile phone is connected to WiFi.

## Login

1. Register with your email or mobile phone number.
2. Agree to the Privacy Policy, User Agreement, Children’s Privacy Statement, and Third Party Information Sharing List.
3. Enter the verification code.

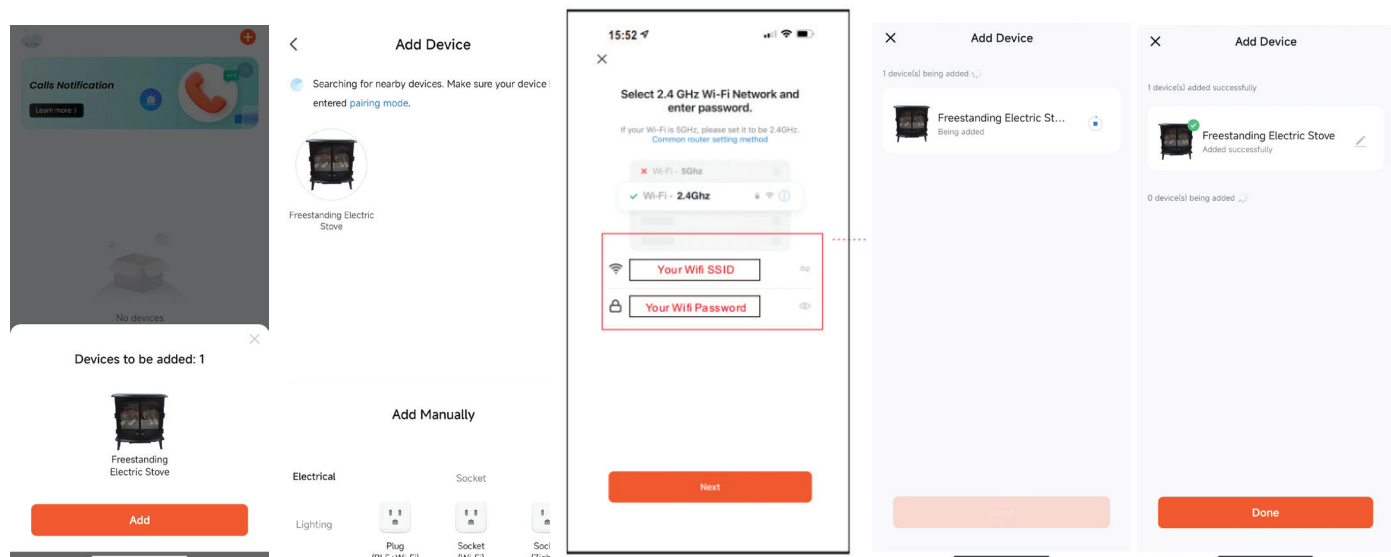
## Add device

After creating your account, log in and click “Add Device”.

There are three methods of adding your Fireplace: Bluetooth, “Blink Slowly” Mode, or “Blink Quickly” Mode.

### Method 1: Bluetooth

1. On the fireplace, press the  button for 5 seconds; the blue WiFi indicator will flash.
2. Click “Add” when you see your device.
3. Enter the WiFi name and password, then click “Next” to pair the device.
4. The blue WiFi indicator will be lit once the device is connected.

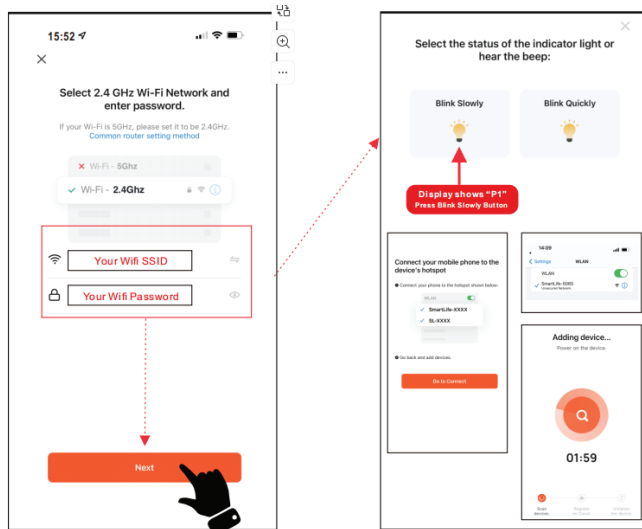


*Images shown are for illustrative purposes only. Actual app appearance, including colours, text, and layout, may vary depending on your device and software version.*

# App Connection

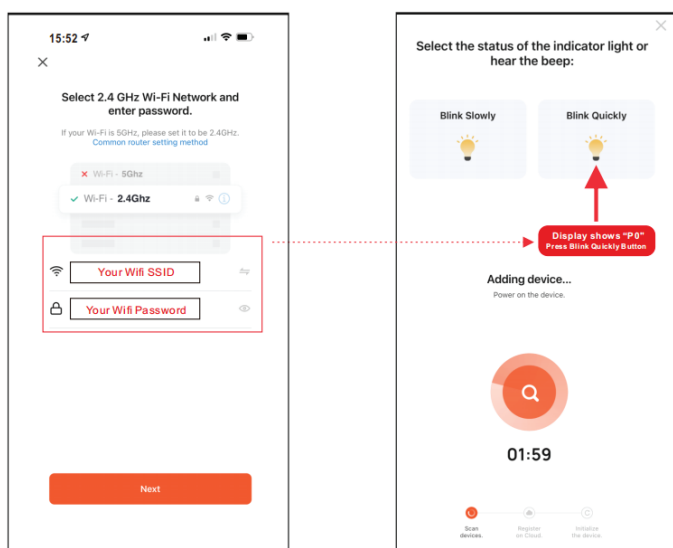
## Method 2: Add Manually on "Blink Slowly" Mode

1. On the fireplace, press the  button for 5 seconds; the blue WiFi indicator will flash.
2. Open the app on your mobile phone and enter the WiFi name and password.
3. Click "Next" to pair the device.
4. Click "Blink Slowly" to connect the device. The blue WiFi indicator will be lit once the device is connected.



## Method 3: Add Manually on "Blink Quickly" Mode

1. On the fireplace, press the  button for 5 seconds; the blue WiFi indicator will flash.
2. Open the app on your mobile phone and enter the WiFi name and password.
3. Click "Next" to pair the device.
4. Click "Blink Quickly"; to connect the device. The blue WiFi indicator will be lit once the device is connected.



# Maintenance

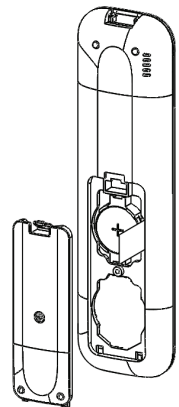
---

## Battery Replacement

1. Remove the screw on the battery cover using a Philips screwdriver.
2. Depress the tab and pull out to release the battery compartment on the bottom of the remote control.
3. Correctly install one 3 Volt (CR2032 [longer life] or CR2025) battery in the battery compartment.
4. Insert the battery compartment and secure it with the screw.



Battery must be recycled or disposed of properly. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice in your area.



## Resetting the Temperature Cutout Switch

Should the heater overheat, an automatic cutout will turn the heater off. It will not come back on without being reset. To reset the cutout switch, unplug the unit and wait 5 minutes before plugging it back in.

## General Maintenance

Inspect the electric firebox regularly, depending upon conditions, and at a minimum yearly intervals. Remove dust and clean with a damp cloth as required.

**⚠ CAUTION:** Except for installation and cleaning described in this manual, an authorized service representative should perform any other servicing.

**⚠ WARNING:** Disconnect power by unplugging the power and allow the heater to cool before attempting any maintenance or cleaning to reduce the risk of fire, electric shock, or injury.

If you are having issues with your firebox, please contact the place of purchase.

# Guarantee

---

Your product is guaranteed for two years from the date of purchase. Within this period, we undertake to repair or exchange this product free of charge provided it has been installed and operated in accordance with these instructions. Your rights under this guarantee are additional to your statutory rights, which in turn are not affected by this guarantee.

Should you require after sales support or assistance with this product our customer support team are available to help. You can contact us via our website [www.dimplexfires.com/support](http://www.dimplexfires.com/support). Please retain your receipt as proof of purchase.

## Recycling

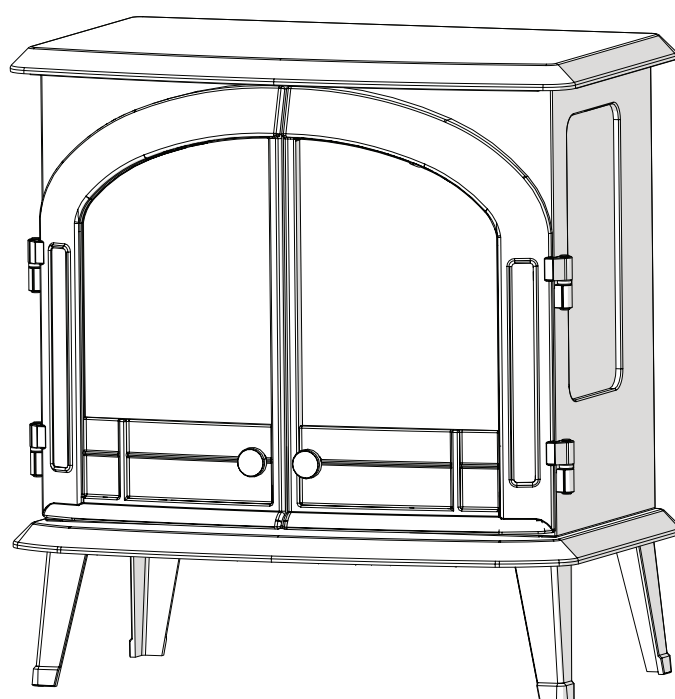
At the end of the electrical product's useful life, it is not to be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.



© Glen Dimplex Flame Europe  
Millbrook House,  
Grange Drive,  
Hedge End,  
Southampton,  
SO30 2DF

Glen Dimplex Europe Limited  
Airport Road,  
Cloghran,  
Co. Dublin,  
K67 VE08,  
Ireland

## Montage- und Bedienungsanleitung



EN

DE

ES

FR

IT

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

Bevor Sie versuchen, diesen Kamin zu installieren oder zu bedienen, lesen Sie bitte zuerst diese Bedienungsanleitung. Halten Sie sich stets an die Warn- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung und auf dem Gerät, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.

Um die gesamte Produktpalette von Dimplex kennenzulernen, besuchen Sie [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com)

Das Produkt entspricht den erforderlichen Sicherheits-, elektromagnetischen Verträglichkeits- und Umweltstandards. Dieses Produkt erfüllt vollständig die Anforderungen der LVD-, EMC-, RoHS- und EcoDesign-Richtlinien.



EN: This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR: Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT: Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES: Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL: Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL: Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. NO: Dette produktet egner seg kun for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. RO: Acest produs este adecvat exclusiv spațiilor bine ventilate sau utilizat rii ocazionale. CZ: Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor nebo k příležitostnému použití. DK: Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug. PT: Este produto somente é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional. SE: Denna produkt är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning. FI: Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. SK: Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo na obasnú použitie. SI: Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za obasno uporabo. HR: Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu. HU: Ez a termék csak jól szigetelt terekhez vagy eseti használatra alkalmas

MONTEUR: HINTERLASSEN SIE DIESE ANLEITUNG ZUSAMMEN MIT DEM GERÄT. KUNDE: BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUR SPÄTEREN BEZUGNAHME AUF.

7217330100R00

# WICHTIGE HINWEISE

**VORSICHT: DIE NICHTEINHALTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SCHÄDEN FÜHREN UND IHRE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN**

## **Wichtige Sicherheitshinweise**

Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen immer befolgt werden, um Brandrisiken sowie die Gefahren von Stromschlägen und Verletzungen zu minimieren. Das schließt Folgendes ein:

- Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich vor einer Installation und Inbetriebnahme an den Händler.
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken verwenden.
- Das Gerät nicht unmittelbar unter eine Steck- oder Verteilerdose stellen.

**Warnung:** Dieses Heizgerät darf nur für den normalen privaten Haushaltsgebrauch in dem Land verwendet werden, in dem es von einem anerkannten kommerziellen Händler erworben wurde.

Benutzen Sie das Heizgerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde.

Benutzen Sie das Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist.

Benutzen Sie das Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es gegebenenfalls an einer Wand.

Kinder, die jünger als drei Jahre sind, sollten von diesem Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht unter permanenter Aufsicht sind. Kinder von 3 bis 8 Jahren sollten das Gerät nur ein- oder ausschalten dürfen, wenn es in der dafür vorgesehenen Betriebsposition montiert wurde. Dies gilt nur unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt werden oder dass sie eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, benutzen bzw. reinigen oder das Gerät warten.

Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren, von Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, sowie von Personen mit mangelnden Kenntnissen oder Erfahrung benutzt werden. Dies gilt nur unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt werden oder dass sie eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen ohne Beaufsichtigung nicht von Kindern durchgeführt werden.

**Warnung:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich dort Personen befinden, die den Raum nicht aus eigener Kraft verlassen können, außer es ist eine permanente Aufsicht gewährleistet.

## **Warnung – Dieses Gerät muss geerdet werden.**

Es wird nicht empfohlen, ein Verlängerungskabel oder einen Mehrfachstecker für den Netzanschluss dieses Produkts zu verwenden. Der Anschluss über diese Vorrichtungen könnte aufgrund einer unzureichenden Anschlussqualität zu Überlastung, Überhitzung und sogar zu einem Brand am Verlängerungskabel oder Steckeradapter.

Das Heizgerät darf nur an eine Wechselstromversorgung (~) angeschlossen werden. Die darauf angegebene Spannung muss mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.

Dieses Gerät nicht zusammen mit einer Thermosteuerung, Programmsteuerung, Zeitschaltuhr oder anderen Geräten verwenden, durch die die Heizfunktion automatisch eingeschaltet wird, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät versehentlich bedeckt oder verschoben wird.

Halten Sie brennbare Materialien wie Vorhänge und andere Einrichtungsgegenstände von der Vorderseite, den Seiten und der Rückseite des Kamins fern. Verwenden Sie den Kamin nicht zum Trocknen von Wäsche.

Bei Betriebsversagen vom Netz trennen. Bei längerem Betriebsstillstand vom Netz trennen.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker zugänglich ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einer Kundendienstvertretung oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Netzkabel nicht vor dem Gerät verlaufen lassen.

**Achtung:** Einige Bauteile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Achten Sie besonders darauf, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind. Diese Anweisung finden Sie unter [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com)

## WICHTIGE HINWEISE

**Warnung:** Um Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden. Keine Stoffe oder Kleidungsstücke auf das Gerät legen. Die Luftzirkulation um das Gerät nicht blockieren, z. B. durch Vorhänge/ Gardinen oder Möbelstücke, da ansonsten Überhitzung und Brandgefahr die Folge sein können.

Das Gerät trägt ein „Nicht abdecken“-Label oder das Warnsymbol, das hier auf der rechten Seite gezeigt wird. Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nicht abgedeckt werden darf. Decken Sie das Wärmeauslassgitter nicht ab und blockieren Sie es nicht auf irgendeine Weise. Dieses befindet sich über dem Flammenfenster des Geräts.



**Warnung:** Um die Brandgefahr zu verringern, stellen Sie sicher, dass die Vorderseite des Produkts nicht verdeckt ist.

**Warnung:** Um Gefahr durch das versehentliche Zurücksetzen der thermalen Sicherheitsabschaltung zu vermeiden, darf diese Vorrichtung nicht durch ein externes Schaltgerät (z. B. einen Zeitschalter) mit Strom versorgt oder an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der vom Versorgungsbetrieb regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

### **WARNUNG – BEWAHREN SIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.**

1. Verschlucken kann aufgrund von Verätzungen und einer möglichen Perforation der Speiseröhre innerhalb von nur zwei Stunden zu ernststen Verletzungen oder zum Tod führen.
2. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung gesteckt wurden.
3. Überprüfen Sie die Geräte und vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach ordnungsgemäß verschlossen ist, d. h., dass die Schraube festgezogen oder ein sonstiger mechanischer Verschluss geschlossen ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist.

### **VORSICHT: Keine offensichtlichen Symptome.**

Leider ist es nicht sofort offensichtlich, wenn eine Knopf-Batterie in der Speiseröhre eines Kindes feststeckt.

Es gibt keine speziellen, hiermit assoziierten Symptome. Es kann sein, dass das Kind:

- stark hustet, würgt oder speichelt;
- scheinbar an einer Magenverstimmung oder einem Virusinfekt leidet;
- sich krank fühlt;
- auf seinen Hals oder den Magen zeigt;
- Bauch-, Brust- oder Halsschmerzen hat;
- müde oder lethargisch ist;
- ruhiger oder anhänglicher als sonst oder auf andere Art und Weise nicht „es selbst“ ist;
- keinen oder nur geringen Appetit hat; und
- keine feste Nahrung zu sich nehmen möchte oder kann.

Diese Art von Symptomen variieren oder wechseln sich ab, wobei der Schmerz zunächst zu- und anschließend wieder abnimmt.

Ein spezielles Symptom für das Verschlucken einer Knopf-Batterie ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn das Kind frisches Blut erbricht, holen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe ein.

Aufgrund des Fehlens eindeutiger Symptome ist es wichtig, stets aufmerksam darauf zu achten, wo sich leere oder Ersatz-Knopf-Batterien sowie Produkte, die Knopf-Batterien enthalten, im Haushalt befinden.



### **WARNHINWEIS**

#### **AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN**

Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe hinzuziehen.



# Technische Daten

---

## Elektrische Leistung

**Spannung:** 240 V, 50 Hz

**Beleuchtung:** LED

**Leistung:** 1800-2000 W

**Betriebstemperaturbereich:** -20 °C bis 40 °C

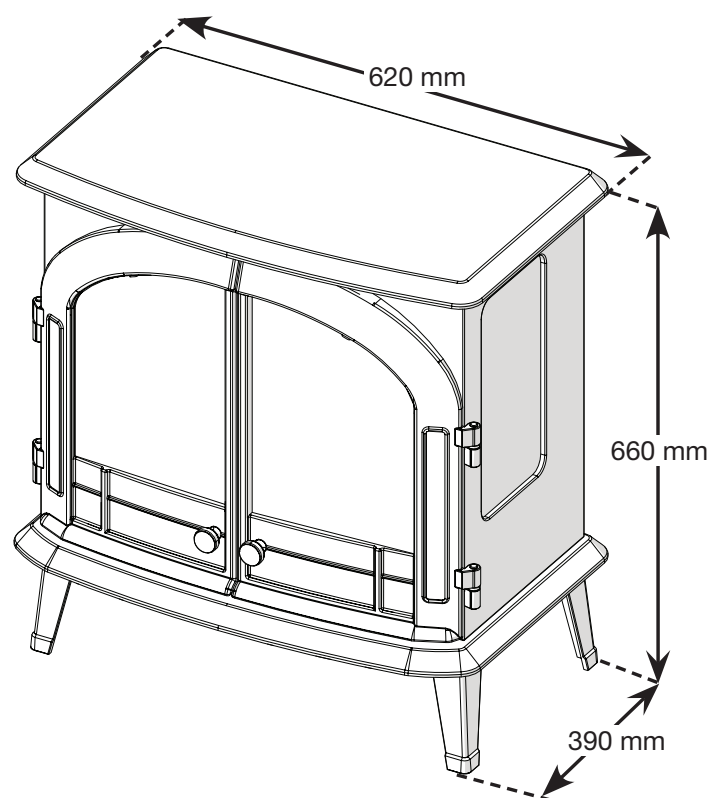
**Verkabelung:** Netzstecker

Zertifizierte Zulassungen gemäß IEC-Normen

**! HINWEIS:** Es ist ein Netzanschluss mit 240 V, 10 A erforderlich. Ein separater Stromkreis ist empfehlenswert, jedoch nicht in allen Fällen erforderlich. Ein separater Stromkreis ist erforderlich, wenn nach der Montage der Schutzschalter regelmäßig auslöst oder die Sicherung regelmäßig durchbrennt, während das Heizgerät in Betrieb ist. Zusätzliche Geräte, die an denselben Stromkreis angeschlossen sind, können die Nennstromstärke des Schutzschalters überschreiten.

**⚠ WARNUNG:** Die Netzanschlussleitungen müssen den örtlichen Bauvorschriften und sonstigen geltenden Bestimmungen entsprechen, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Personenschäden zu verringern.

## Produktabmessungen

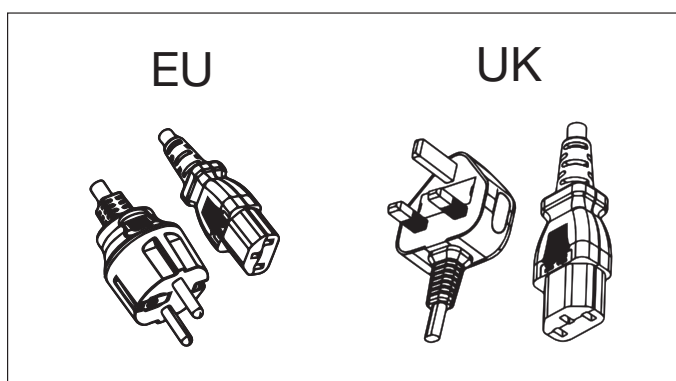
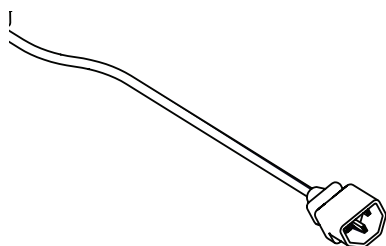


Gewicht: 15,75 kg

## Elektrische Installation

- ⚠️ WARNUNG:** Montieren Sie den elektrischen Kamin gemäß den geltenden örtlichen und/oder nationalen elektrotechnischen Vorschriften und den Anforderungen des Energieversorgers. Verwenden Sie ein geeignetes Kabel, das den örtlichen und nationalen elektrotechnischen Vorschriften für die Nennleistungsaufnahme entspricht.
- ⚠️ WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung mit einem Verlängerungskabel vorgesehen. Schließen Sie das Kabel direkt an eine geeignete geerdete Wandsteckdose an.

Im Lieferumfang des Kamins sind zwei Netzkabel (EU- oder UK-Ausführung) enthalten. Verwenden Sie das richtige Netzkabel, falls das falsche Kabel mit dem Gerät geliefert wurde.

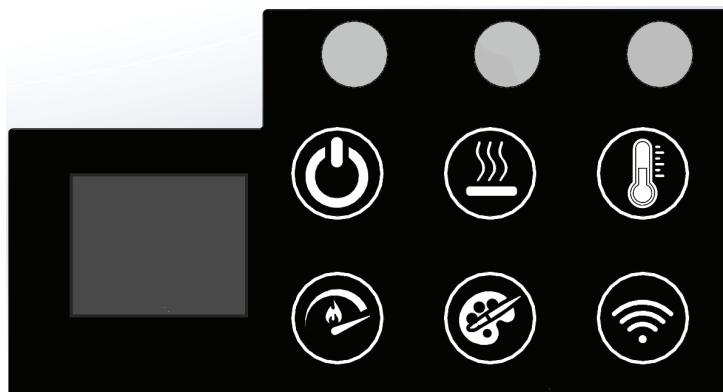


### Touchscreen und Fernbedienung

Die manuellen Bedienelemente für den elektrischen Kamin befinden sich hinter der rechten Tür.

Berühren Sie die verdeckte Steuerung auf der rechten Seite des kleinen durchsichtigen Fensters, um die Bedienelemente zu aktivieren. Wählen Sie ein Symbol aus, und Ihre Auswahl wird auf der Digitalanzeige hervorgehoben. Das Touchpanel wird nach 5 Sekunden wieder ausgeblendet.

Das kleine Netzsymbol leuchtet immer, wenn das Gerät eingeschaltet ist.



Die multifunktionale Infrarot-Fernbedienung hat eine Reichweite von ca. 6 m. Für eine korrekte Funktion muss die Fernbedienung auf die Vorderseite des elektrischen Kamins gerichtet werden.

|                                                                                     |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Netz                        | Drücken, um den Kamin ein, und aus oder in den Standby-Modus zu schalten. Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, behält es die zuvor verwendeten Einstellungen bei – außer für die Zeitschaltuhr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Wärmeeinstellung            | Drücken Sie die Taste „Heat“, um zwischen den Funktionen zu wechseln: niedrige Heizleistung, hohe Heizleistung, kühle Luft, Aus.<br>Im Display erscheint „Lo“ (niedrige Heizleistung), „Hi“ (hohe Heizleistung) oder „Cb“ (Kühlluftstrom). Nach zwei Sekunden erscheint die Raumtemperatur. Das Heizungssymbol auf dem Touchpanel leuchtet, wenn eine der Heizstufen aktiv ist.<br>Verwenden Sie das Temperatursymbol, um den Thermostat einzustellen.                                                                                                                                                        |
|    | Temperatur                  | Drücken Sie mehrmals, um die Temperatureinstellungen zu durchlaufen: 17 °C bis 32 °C.<br>Drücken Sie einmal, um die eingestellte Temperatur anzuzeigen. Die Anzeige blinkt 3 Sekunden lang und zeigt dann die Raumtemperatur an.<br>Fernbedienung: Verwenden Sie die Tasten „Temperatur +“ oder „Temperatur -“, um die Temperatur einzustellen.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                     | Heizung deaktivieren        | Halten Sie auf dem Touchpanel die Tasten „Heat“ und „Temperature“ (Heizung und Temperatur) gleichzeitig (  +  ) 5 Sekunden lang gedrückt, um das Heizgerät zu deaktivieren.<br>Um das Heizgerät zu aktivieren, halten Sie dieselben Tasten erneut 5 Sekunden lang gedrückt.<br>Wenn das Heizgerät deaktiviert ist, erscheint „--“, wenn Sie die Taste „Temperature“ (Temperatur) drücken. Alle anderen Bedienelemente funktionieren normal. |
|                                                                                     | °C oder °F                  | Das Display kann die Temperatur in °C oder °F anzeigen.<br>Um zwischen den Einheiten umzuschalten, halten Sie die Tasten „Temperatur“ und „Flamme“ (  +  ) auf dem Touchpanel gleichzeitig gedrückt.                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Flammen-<br>geschwindigkeit | Drücken Sie die Taste, um zwischen den Flammengeschwindigkeiten zu wechseln: minimal (F1), mittel (F2) und maximal (F3).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Farbthemen                  | Drücken Sie die Taste mehrmals, um das Medium ein- und auszuschalten und die Medienfarben zu ändern. Das Display zeigt das Thema (t0, t1, t2 usw.) an.<br>Thema t0: Mitternachtsmodus<br>Thema t1: Medium weiß<br>Thema t2: Medium rot/orange<br>Thema t3: Medium blau<br>Thema t4: Medium lila<br>Thema t5: Medium grün<br>Thema t6: Prisma-Modus (Farbzyklus)                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Flamme                      | Drücken Sie die Taste, um die Flamme ein- oder auszuschalten.<br>Hinweis: Wenn der Flammeneffekt ausgeschaltet ist, während die Heizung eingeschaltet ist, leuchtet die Heizungsanzeige weiterhin. Sie zeigt damit an, dass die Heizfunktion aktiv ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Zeitschaltuhr               | Drücken Sie die Taste mehrmals, um den Sleep-Timer in Schritten von 0,5 Stunden von 0,5 Stunden bis 8 Stunden einzustellen.<br>Drücken Sie die Taste erneut, um die verbleibende Zeit der Zeitschaltuhr anzuzeigen.<br>Hinweis: Wenn die Zeitschaltuhr aktiv ist, leuchtet die Zeitschaltuhr-Anzeige.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | Helligkeit                  | Drücken Sie die Taste, um die Helligkeit der Flamme zu ändern: hoch, mittel oder niedrig.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# App-Verbindung

## App herunterladen

1. Laden Sie die App „Glen Dimplex Connect“ aus dem App Store herunter.
2. Aktivieren Sie die Standortdienste auf Ihrem Mobiltelefon.
3. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit dem WLAN verbunden ist.

## Anmelden

1. Registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse oder Ihrer Mobiltelefonnummer.
2. Stimmen Sie den Datenschutzbestimmungen, den Nutzungsbedingungen, der Datenschutzerklärung für Kinder und der Liste zur Weitergabe von Informationen an Dritte zu.
3. Geben Sie den Bestätigungscode ein.

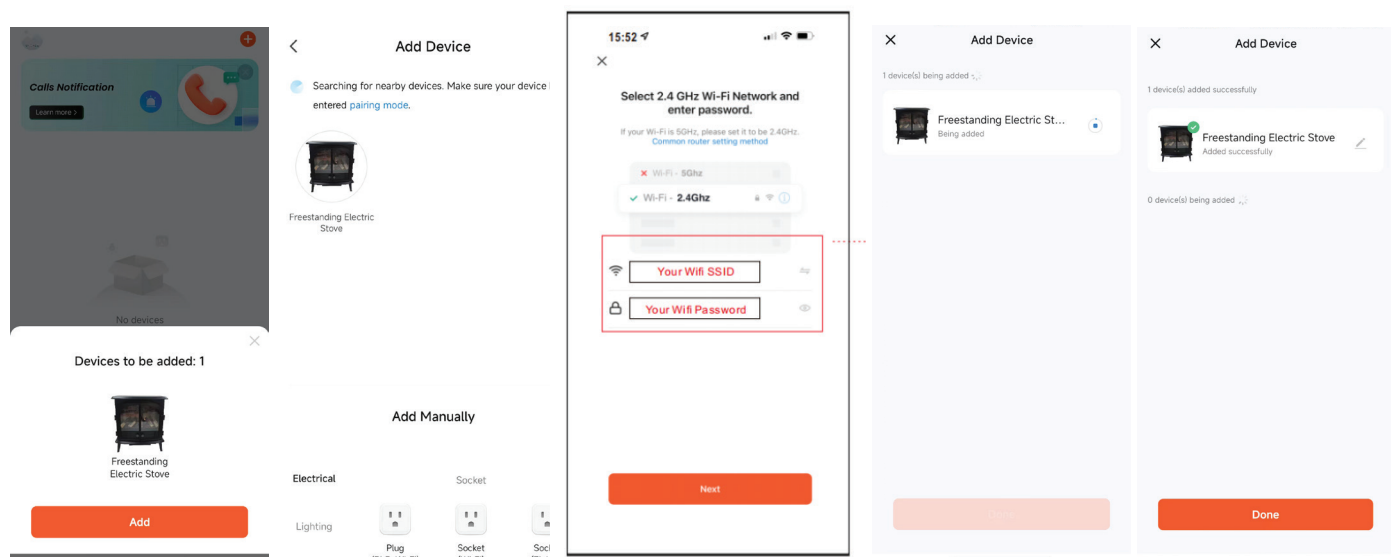
## Gerät hinzufügen

Nachdem Sie Ihr Konto erstellt haben, melden Sie sich an und klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“.

Es gibt drei Möglichkeiten, Ihren Kamin hinzuzufügen: Bluetooth, „Langsam blinken“ oder „Schnell blinken“.

### Methode 1: Bluetooth

1. Drücken Sie an Ihrem Kamin 5 Sekunden lang die Taste ; die blaue WLAN-Anzeige blinkt.
2. Klicken Sie auf „Hinzufügen“, wenn Sie Ihr Gerät sehen.
3. Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein und klicken Sie dann auf „Weiter“, um das Gerät zu koppeln.
4. Die blaue WLAN-Anzeige leuchtet, sobald das Gerät verbunden ist.

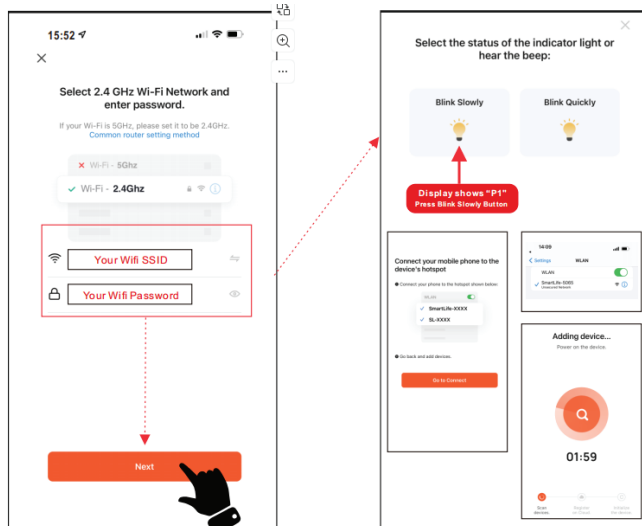


Die angezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Erscheinungsbild der App, einschließlich Farben, Text und Layout, kann je nach Gerät und Softwareversion variieren.

# App-Verbindung

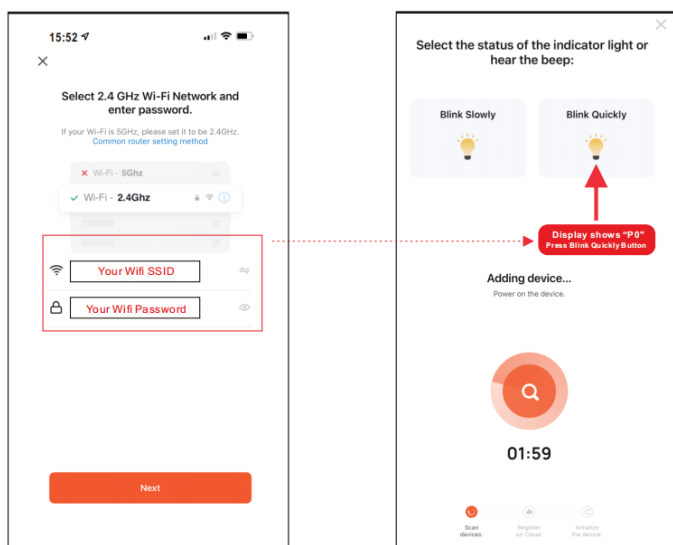
## Methode 2: Manuelles Hinzufügen im Modus „Langsames Blinken“

1. Drücken Sie an Ihrem Kamin 5 Sekunden lang die Taste ; die blaue WLAN-Anzeige blinkt.
2. Öffnen Sie die App auf Ihrem Mobiltelefon und geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein.
3. Klicken Sie auf „Weiter“, um das Gerät zu koppeln.
4. Klicken Sie auf „Langsames Blinken“, um das Gerät zu verbinden. Die blaue WLAN-Anzeige leuchtet, sobald das Gerät verbunden ist.



## Methode 3: Manuelles Hinzufügen im Modus „Schnell blinken“

1. Drücken Sie an Ihrem Kamin 5 Sekunden lang die Taste ; die blaue WLAN-Anzeige blinkt.
2. Öffnen Sie die App auf Ihrem Mobiltelefon und geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein.
3. Klicken Sie auf „Weiter“, um das Gerät zu koppeln.
4. Klicken Sie auf „Schnell blinken“, um das Gerät zu verbinden. Die blaue WLAN-Anzeige leuchtet, sobald das Gerät verbunden ist.

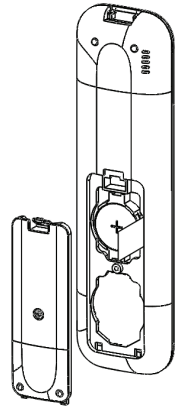


## Batteriewechsel

1. Entfernen Sie die Schraube der Batterieklappe mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher.
2. Drücken Sie die Lasche und ziehen Sie sie heraus, um das Batteriefach an der Unterseite der Fernbedienung zu öffnen.
3. Legen Sie eine 3-Volt-Batterie (CR2032 [längere Lebensdauer] oder CR2025) korrekt in das Batteriefach ein.
4. Setzen Sie das Batteriefach ein und sichern Sie es mit der Schraube.



Batterien müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Region.



## Zurücksetzen des Schalters für die Temperaturabschaltung

Bei Überhitzung des Heizgeräts schaltet eine automatische Abschaltung das Heizgerät aus. Es schaltet sich erst nach einem Reset wieder ein. Um den Abschaltknopf zurückzusetzen, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder einstecken.

## Allgemeine Wartung und Pflege

Überprüfen Sie den elektrischen Kamin regelmäßig, je nach den Bedingungen, mindestens jedoch einmal jährlich. Entfernen Sie Staub und reinigen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.

**⚠ VORSICHT:** Abgesehen von der Installation und Reinigung, die in diesem Handbuch beschrieben sind, sollte jegliche andere Wartung von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.

**⚠ WARNUNG:** Ziehen Sie den Netzstecker, um das Heizgerät vom Netz zu trennen, und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit den Wartungs- oder Reinigungsarbeiten beginnen, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu reduzieren.

Bei Problemen mit Ihrem Kamin wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle.

# Garantie

---

Für Ihr Produkt wird eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum gewährt. Innerhalb dieser Frist verpflichten wir uns, dieses Produkt kostenlos zu reparieren oder umzutauschen, sofern es entsprechend dieser Anleitung eingerichtet und betrieben wurde. Ihre Ansprüche im Rahmen dieser Garantie gelten zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten, die durch diese Garantie selbst nicht berührt werden.

Sollten Sie Kundendienst oder Unterstützung für dieses Produkt benötigen, steht Ihnen unser Kundendienstteam gerne zur Verfügung. Sie können uns über unsere Website [www.dimplexfires.com/support](http://www.dimplexfires.com/support) kontaktieren. Verwahren Sie bitte den Kaufbeleg als Nachweis für den Kauf.

## Recycling

Am Ende der Nutzungsdauer darf dieses elektrische Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie es, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recyclingmöglichkeiten in Ihrem Land.



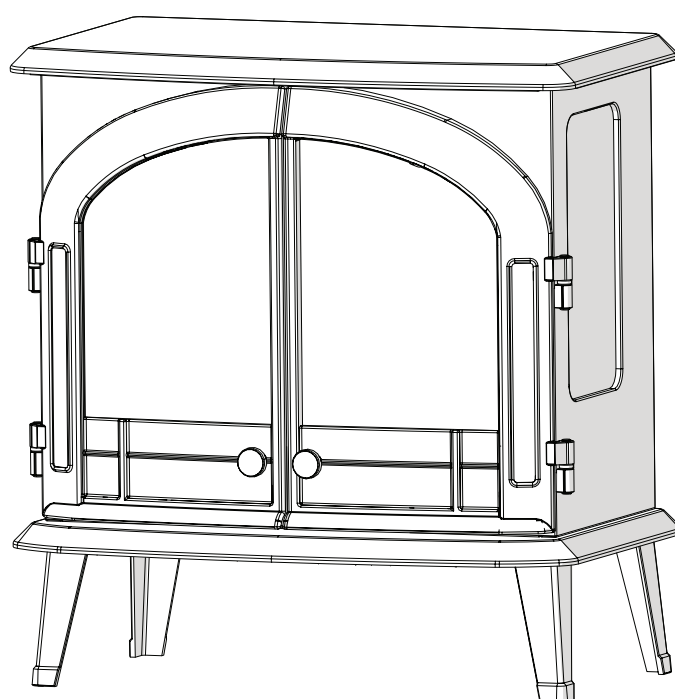
© Glen Dimplex Flame Europe  
Millbrook House,  
Grange Drive,  
Hedge End,  
Southampton,  
SO30 2DF

Glen Dimplex Europe Limited  
Airport Road,  
Cloghran,  
Co. Dublin,  
K67 VE08,  
Irland

---

© Glen Dimplex Flame Europe Alle Rechte vorbehalten. Das in dieser Veröffentlichung enthaltene Material darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Glen Dimplex Flame Europe reproduziert werden.

## Guía de instalación y uso



EN

DE

ES

FR

IT

### INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD:

Lea primero este manual antes de intentar instalar o utilizar esta chimenea eléctrica. Siga siempre las advertencias e instrucciones de seguridad incluidas en este manual y en el propio dispositivo para evitar daños personales o materiales.

Para ver la gama completa de productos Dimplex, visite [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com).

Este producto cumple con los requisitos establecidos en materia de seguridad, compatibilidad electromagnética y medioambiente. Está plenamente conforme con las directivas LVD, EMC, RoHS y EcoDesign.



EN: This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR: Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT: Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES: Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL: Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL: Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. NO: Dette produktet egner seg kun for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. RO: Acest produs este adecvat exclusiv spațiilor bine ventilate sau utilizat rii ocazionale. CZ: Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor nebo k příležitostnému použití. DK: Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug. PT: Este produto somente é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional. SE: Denna produkt är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning. FI: Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. SK: Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo na obasnú použitie. SI: Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za obasno uporabo. HR: Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu. HU: Ez a termék csak jól szigetelt terekhez vagy eseti használatra alkalmas.

INSTALADOR: DEJE ESTE MANUAL CON EL APARATO.

CONSUMIDOR: CONSERVE ESTE MANUAL PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

7217330100R00

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES

**PRECAUCIÓN: EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR LESIONES O DAÑOS Y ANULAR LA GARANTÍA.**

## **Aviso importante sobre seguridad**

Al utilizar aparatos eléctricos, deberán adoptarse en todo momento precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, como por ejemplo:

- Si el aparato está dañado, consulte al proveedor antes de la instalación y puesta en funcionamiento.
- No lo utilice en exteriores.
- No lo utilice cerca de bañeras, duchas o piscinas.
- No sitúe el aparato justo debajo de una toma de corriente fija o de una caja de conexiones.

**Advertencia:** el aparato calefactor no debe utilizarse para fines distintos de los domésticos habituales en el país en el que se adquirió a un distribuidor comercial autorizado.

No utilice el aparato calefactor si se le ha caído al suelo.

No lo utilice si observa que el aparato calefactor presenta signos visibles de estar dañado.

Utilice el aparato calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, si procede.

Los menores de 3 años no deben acercarse a la chimenea a menos que estén bajo supervisión en todo momento. Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años únicamente podrán encender o apagar el aparato siempre que se haya colocado o instalado en su posición de uso normal, y que se les haya supervisado o dado instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Los niños mayores de 8 años y las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, pueden utilizar este aparato siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.

**Advertencia:** no utilice el aparato calefactor en habitaciones pequeñas en presencia de personas que no sean capaces de salir de la habitación por sus propios medios, salvo que estén bajo supervisión en todo momento.

## **Advertencia: este aparato debe tener una toma de tierra.**

Se desaconseja utilizar un alargador o un adaptador multienchufe para conectar el producto a la red eléctrica. La conexión a través de estos dispositivos podría provocar un riesgo de sobrecarga, sobrecalentamiento e incluso incendio en el alargador o adaptador debido a una calidad de conexión inadecuada.

El aparato calefactor debe alimentarse únicamente con ~corriente alterna (~) y la tensión indicada en el aparato debe coincidir con la tensión de alimentación.

No utilice este aparato calefactor en serie con un control termostático, un programador, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda automáticamente la emisión de calor, ya que existe riesgo de incendio si el aparato se tapa o se desplaza accidentalmente.

Mantenga los materiales inflamables, como cortinas y otros muebles, alejados de la parte delantera, lateral y trasera del aparato calefactor. No utilice el aparato calefactor para secar la ropa.

En caso de avería, desenchufe el aparato. Desenchufe el aparato cuando no lo vaya a utilizar durante periodos de tiempo prolongados.

El aparato debe colocarse de modo que se pueda acceder al enchufe. Si el cable de alimentación está dañado, lo debe sustituir el fabricante, el servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar situaciones peligrosas. Mantenga el cable de alimentación lejos de la parte frontal del aparato.

**Precaución:** algunas partes de este producto pueden alcanzar temperaturas muy altas y provocar quemaduras. Debe prestar especial atención cuando estén presentes niños y personas vulnerables. Puede encontrar estas instrucciones en [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com).

# ⚠ INSTRUCCIONES IMPORTANTES

**Advertencia:** no cubra el aparato calefactor para evitar que se sobrecaliente. No coloque ningún material ni prenda sobre el aparato calefactor, ni obstruya la circulación de aire alrededor del mismo, por ejemplo con cortinas o muebles, ya que la unidad podría sobrecalentarse y existiría riesgo de incendio.

El aparato lleva la etiqueta «No cubrir» o el símbolo de advertencia que se muestra aquí, a la derecha. Este símbolo indica que el aparato no debe taparse. No cubra ni obstruya en modo alguno la rejilla de salida del calor. Esta se encuentra encima de la ventana de la llama del aparato.



**Advertencia:** para reducir el riesgo de incendio, asegúrese de que la parte frontal del producto esté libre de obstrucciones.

**Advertencia:** para evitar riesgos derivados del restablecimiento involuntario del limitador térmico de seguridad, este aparato no debe conectarse a un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni a un circuito que se encienda y apague regularmente por parte del suministro eléctrico.

## ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

1. La ingestión puede provocar lesiones graves en tan solo 2 horas o la muerte, debido a quemaduras químicas y a la posible perforación del esófago.
2. Si cree que un niño se ha tragado una pila o ha podido introducirla en alguna parte de su cuerpo, busque atención médica inmediata.
3. Revise los dispositivos y asegúrese de que el compartimento de las pilas esté correctamente fijado, (por ejemplo, que el tornillo u otro cierre mecánico esté bien apretado). No los utilice si el compartimento no es seguro.

### PRECAUCIÓN: no se observan síntomas evidentes.

Desgraciadamente, no resulta obvio cuando una pila de botón se atasca en el esófago (tubo digestivo) de un niño.

No existen síntomas concretos que se asocian a este problema. El niño podría:

- toser, mostrar síntomas de atragantamiento o babear mucho;
- parecer tener molestias estomacales o un virus;
- sentirse mareado;
- señalarse la garganta o el estómago;
- sentir dolor en el abdomen, el pecho o la garganta;
- sentirse cansado o aletargado;
- mostrarse más callado o más apegado de lo habitual, o «no ser él mismo»;
- perder el apetito o tener poco apetito; y
- no querer comer alimentos sólidos o no ser capaz de hacerlo.

Este tipo de síntomas varían o fluctúan, pudiendo aumentar el dolor y luego remitir.

Un síntoma específico de haber ingerido una pila de botón es vomitar sangre fresca (de color rojo vivo). Si el niño presenta este síntoma, busque atención médica inmediata.

La falta de síntomas claros es el motivo por el que es importante prestar atención a las pilas de botón gastadas o de repuesto en el hogar, así como a los productos que las contienen.



### ADVERTENCIA

#### MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

En caso de ingestión pueden producirse quemaduras químicas, perforación del tejido blando y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un plazo de 2 horas desde la ingestión. Busque ayuda médica de inmediato.



# Especificaciones técnicas

## Tensión nominal

**Voltios:** 240 V, 50 Hz

**Tipo de bombilla:** LED

**Vatios:** 1800-2000 W

**Rango de temperatura de funcionamiento:** -20 a 40 °C

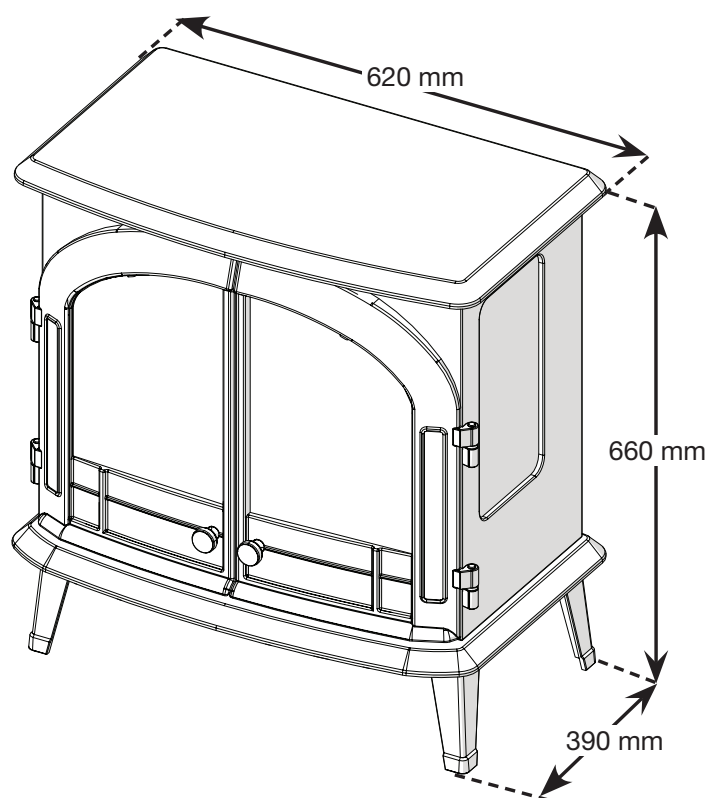
**Cableado:** enchufe

Homologaciones certificadas conforme a las normas CEI.

**! NOTA:** Se requiere un circuito de 10 amperios y 240 voltios. Es preferible contar con un circuito independiente, pero no es imprescindible en todos los casos. Se necesitará un circuito independiente si, tras la instalación, el disyuntor se dispara o el fusible se funde con frecuencia cuando el aparato calefactor esté en funcionamiento. La presencia de aparatos adicionales en el mismo circuito puede superar la capacidad nominal de corriente del disyuntor.

**⚠ ADVERTENCIA:** el cableado de las tomas eléctricas debe cumplir con los códigos de construcción locales y otras normativas aplicables vigentes para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas.

## Dimensiones del producto



Peso: 15,75 kg

# Instalación

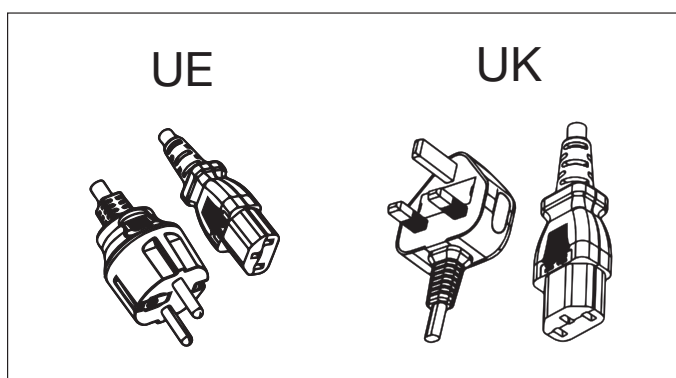
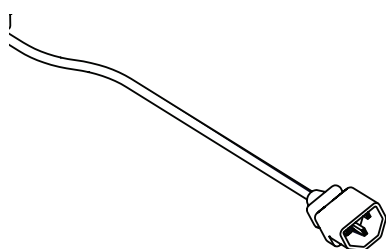
---

## Instalación eléctrica

**⚠ ADVERTENCIA:** la instalación de la chimenea eléctrica debe cumplir con los códigos eléctricos locales y o nacionales aplicables vigentes y con los requisitos de los servicios públicos. Utilice el cable adecuado para cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales para el consumo eléctrico nominal.

**⚠ ADVERTENCIA:** este aparato calefactor no está diseñado para utilizarse con un alargador. Conecte el cable directamente en un enchufe de pared adecuado con toma de tierra.

Con la chimenea se suministran dos cables de alimentación (versión UE o Reino Unido). Instale el cable de alimentación adecuado si el aparato traía instalado el cable incorrecto.



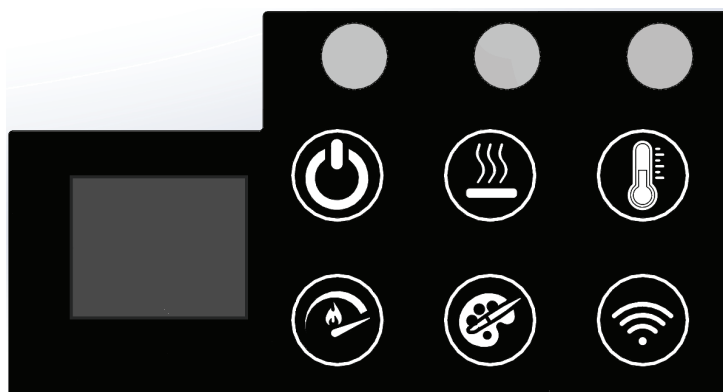
# Funcionamiento

## Panel táctil y mando a distancia

Los controles manuales de la chimenea eléctrica se encuentran detrás de la puerta situada en el lado derecho.

Toque el control oculto a la derecha de la pequeña ventana transparente para activar los controles. Seleccione un icono y la pantalla digital resaltará su selección. El panel táctil volverá al modo oculto después de 5 segundos.

El pequeño icono de encendido siempre está encendido cuando el aparato está conectado al suministro eléctrico.



El mando a distancia multifunción funciona mediante infrarrojos y tiene un alcance aproximado de 6 m (20 pies). Para utilizarlo, debe apuntar el mando a distancia hacia la parte frontal de la chimenea eléctrica.

# Funcionamiento

|                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Encendido             | Púlselo para encender y apagar el aparato o ponerlo en modo de espera. Al volver a encender el aparato, conservará los ajustes utilizados anteriormente (excepto el temporizador).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Control del calor     | Pulse el botón de Calor para alternar entre las funciones: calor bajo, calor alto, flujo de aire frío, apagado.<br>La pantalla mostrará «Lo» (calor bajo), «Hi» (calor alto) o «Cb» (flujo de aire frío). Después de dos segundos, mostrará la temperatura ambiente. El icono de calor del panel táctil se iluminará cuando uno de los ajustes de calor esté activo.<br>Utilice el icono de Temperatura para ajustar el termostato.                                                                                                                            |
|    | Temperatura           | Pulse varias veces para alternar entre los distintos ajustes de temperatura: 17 °C a 32 °C (62 °F a 92 °F).<br>Pulse una vez para visualizar la temperatura programada. Parpadeará durante 3 segundos y, a continuación, mostrará la temperatura ambiente.<br>Mando a distancia: utilice los botones de temperatura + o - para ajustar la temperatura.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                     | Desactivar el calor   | En el panel táctil, mantenga pulsados los botones Calor y Temperatura simultáneamente (  +  ) durante 5 segundos para desactivar el calefactor.<br>Para activar el calefactor, vuelva a mantener pulsados los mismos botones durante 5 segundos.<br>Cuando el calefactor está desactivado, aparecerá «--» al pulsar el botón de Temperatura. Los demás controles funcionarán con normalidad. |
|                                                                                     | °C o °F.              | La pantalla puede mostrar la temperatura en °C o °F.<br>Para pasar de una unidad a otra, mantenga pulsados simultáneamente los botones Temperatura y Llama (  +  ) en el panel táctil.                                                                                                                                                                                                   |
|  | Velocidad de la llama | Pulse el botón para alternar entre las distintas velocidades de la llama: mínima (F1), media (F2) y máxima (F3).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Temas cromáticos      | Pulse el botón varias veces para encender o apagar los temas cromáticos y cambiar los colores. La pantalla mostrará el tema (t0, t1, t2, etc.).<br>Tema t0: modo medianoche<br>Tema t1: blanco<br>Tema t2: rojo/naranja<br>Tema t3: azul<br>Tema t4: morado<br>Tema t5: verde<br>Tema t6: modo prisma (ciclo de colores)                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Llama                 | Pulse el botón para encender o apagar la llama.<br>Nota: si el efecto de la llama está apagado mientras el calor está encendido, la luz indicadora de calor permanecerá encendida para mostrar que la función de calor está activada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Temporizador          | Pulse el botón varias veces para ajustar el temporizador de apagado en incrementos de 0,5 horas (intervalo de 0,5 a 8 horas).<br>Pulse de nuevo para visualizar el tiempo restante del temporizador.<br>Nota: cuando el temporizador esté activo, se iluminará la luz indicadora del temporizador.                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Luminosidad           | Pulse el botón para cambiar la luminosidad de la llama: alta, media o baja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

# Conexión con la aplicación

## Descargar aplicación

1. Descargue la aplicación «Glen Dimplex Connect» de la tienda de aplicaciones.
2. Habilite los servicios de localización en su teléfono móvil.
3. Asegúrese de que su teléfono móvil está conectado a la red wifi.

## Inicio de sesión

1. Regístrese con su correo electrónico o número de teléfono.
2. Acepte la Política de privacidad, el Acuerdo de usuario, la Declaración de privacidad de menores y la Relación de intercambio de información con terceros.
3. Introduzca el código de verificación.

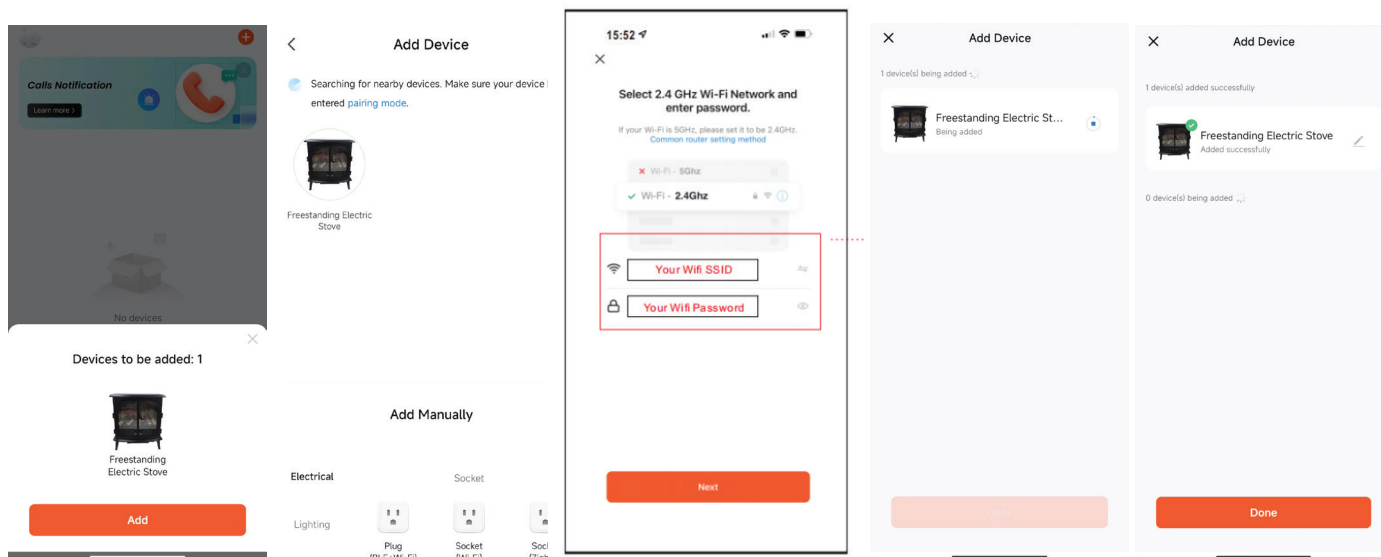
## Añadir dispositivo

Tras crearse una cuenta, inicie sesión y seleccione «Añadir dispositivo».

Existen tres métodos para añadir su chimenea: bluetooth, modo «parpadeo lento» o modo «parpadeo rápido».

### Método 1: bluetooth

4. En la chimenea, pulse el botón  durante 5 segundos y el indicador wifi azul parpadeará.
5. Seleccione «Añadir» cuando vea su dispositivo.
6. Introduzca el nombre y la contraseña de la red wifi y pulse «Siguiente» para emparejar el dispositivo.
7. El indicador wifi azul se encenderá cuando el dispositivo esté conectado.

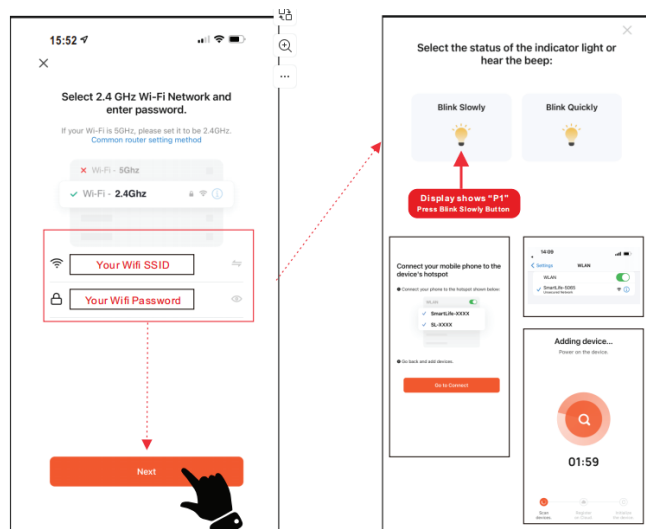


*Las imágenes que se muestran son meramente ilustrativas. El aspecto real de la aplicación, incluidos los colores, el texto y el diseño, puede variar en función de su dispositivo y de la versión del software.*

# Conexión con la aplicación

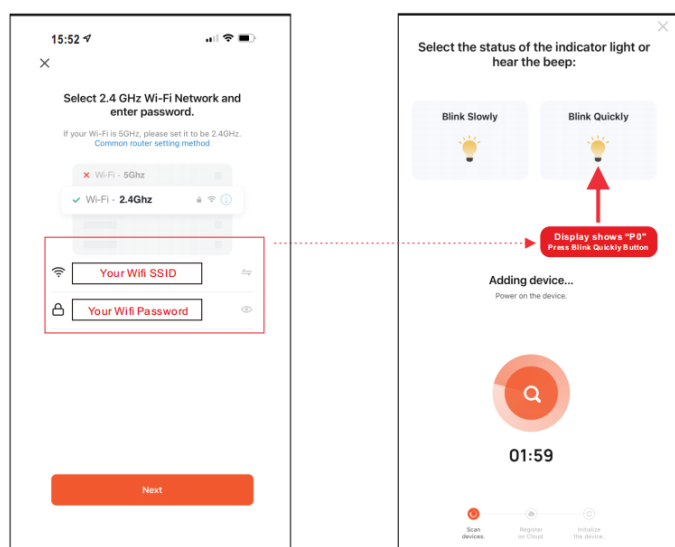
## Método 2: añadir manualmente en modo «parpadeo lento»

1. En la chimenea, pulse el botón  durante 5 segundos y el indicador wifi azul parpadeará.
2. Abra la aplicación en su teléfono móvil e introduzca el nombre y la contraseña de la red wifi.
3. Seleccione «Siguiente» para emparejar el dispositivo.
4. Seleccione «Parpadeo lento» para conectar el dispositivo. El indicador wifi azul se encenderá cuando el dispositivo esté conectado.



## Método 3: añadir manualmente en modo «parpadeo rápido»

1. En la chimenea, pulse el botón  durante 5 segundos y el indicador wifi azul parpadeará.
2. Abra la aplicación en su teléfono móvil e introduzca el nombre y la contraseña de la red wifi.
3. Seleccione «Siguiente» para emparejar el dispositivo.
4. Seleccione «Parpadeo rápido» para conectar el dispositivo. El indicador wifi azul se encenderá cuando el dispositivo esté conectado.



# Mantenimiento

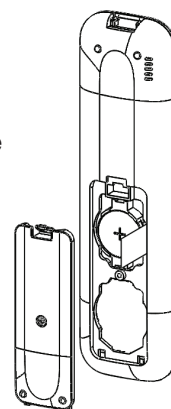
---

## Sustitución de la pila

1. Retire el tornillo de la tapa de la pila con un destornillador Philips.
2. Presione la pestaña y tire hacia fuera para extraer el compartimento de la pila situado en la parte inferior del mando a distancia.
3. Instale correctamente una pila de 3 V (CR2032 [duración más larga] o CR2025) en el compartimento de la pila.
4. Introduzca el compartimento de la pila y fíjelo con el tornillo.



La pila debe reciclarse o desecharse adecuadamente. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor para saber cuáles son las recomendaciones sobre reciclaje en su región.



## Restablecer el limitador térmico de seguridad

Si el aparato calefactor se sobrecalienta, un limitador térmico apagará el aparato automáticamente. No volverá a encenderse hasta que lo restablezca. Para restablecer el limitador térmico, desenchufe el aparato y espere 5 minutos antes de volver a enchufarlo.

## Mantenimiento general

Inspeccione la chimenea eléctrica con frecuencia, dependiendo de las condiciones, y como mínimo una vez al año. Elimine el polvo y limpie con un paño húmedo según sea necesario.

**⚠ PRECAUCIÓN:** a excepción de la instalación y limpieza descritas en este manual, un representante autorizado del servicio técnico debe realizar cualquier otro tipo de mantenimiento.

**⚠ ADVERTENCIA:** desconecte el aparato de la corriente desenchufándolo y deje que se enfríe antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza, a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.

Si tiene problemas con su chimenea, póngase en contacto con el punto de compra.

# Garantía

---

Su producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Dentro de este plazo, nos comprometemos a reparar o cambiar gratuitamente este producto siempre que haya sido instalado y utilizado de acuerdo con estas instrucciones. Sus derechos en virtud de esta garantía se suman a sus derechos legales, que a su vez no se ven afectados por esta garantía.

Si necesita asistencia posventa o ayuda con este producto, nuestro equipo de atención al cliente está a su disposición. Puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro sitio web [www.dimplexfires.com/support](http://www.dimplexfires.com/support). Conserve el recibo como prueba de compra.

## Reciclaje

Al final de su vida útil, los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Recicle el aparato en las instalaciones adecuadas para ello. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor para saber cuáles son las recomendaciones sobre reciclaje en su país.



©Glen Dimplex Flame Europe

Millbrook House,  
Grange Drive,  
Hedge End,  
Southampton,  
SO30 2DF

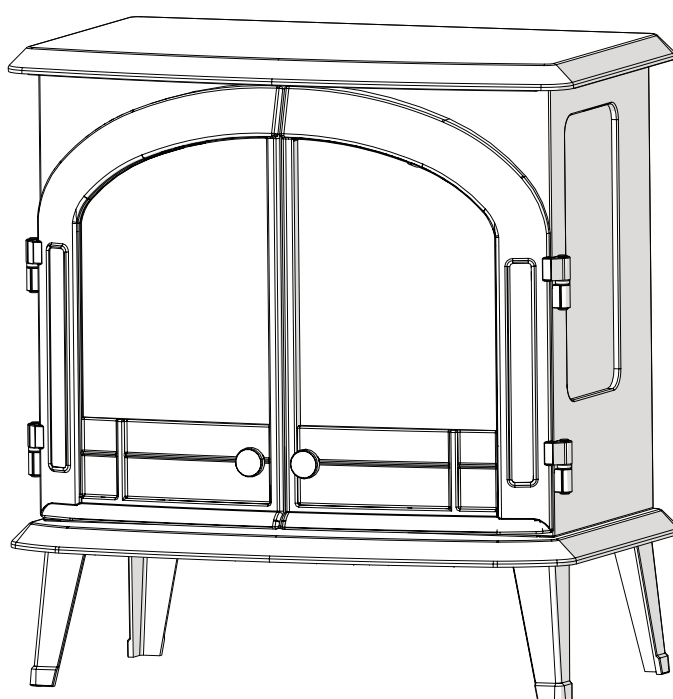
Glen Dimplex Europe Limited

Airport Road,  
Cloghran,  
Co. Dublin,  
K67 VE08,  
Irlanda

---

©Glen Dimplex Flame Europe. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial del material contenido en esta publicación sin el permiso previo por escrito de Glen Dimplex Flame Europe.

## Guide d'installation et d'utilisation



EN

DE

ES

FR

IT

### INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ :

lisez d'abord ce manuel avant d'essayer d'installer ou d'utiliser ce foyer électrique. Respectez toujours les avertissements et les consignes de sécurité contenus dans ce manuel et présentés sur l'appareil afin d'éviter toute blessure ou tout dommage matériel.

Pour découvrir la gamme complète des produits Dimplex, visitez le site [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com)

Ce produit est conforme aux normes de sécurité, de compatibilité électromagnétique et environnementales.  
Ce produit est entièrement conforme aux normes LVD, CEM, et aux directives RoHs et EcoDesign.



EN : This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE : Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR : Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT : Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES : Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL : Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL : Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. NO : Dette produktet egner seg kun for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. RO : Acest produs este adecvat exclusiv spațiilor bine ventilate sau utilizat rii ocazionale. CZ : Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor nebo k příležitostnému použití. DK : Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug. PT : Este produto somente é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional. SE : Denna produkt är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning. FI : Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. SK : Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo na obasnú pouzitie. SI : Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za obasno uporabo. HR : Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu. HU : Ez a termék csak jól szigetelt terekhez vagy eseti használatra alkalmas

INSTALLATEUR : LAISSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL.  
CONSOMMATEUR : CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE

7217330100R00

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES

**ATTENTION : LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES ET PEUT ANNULER LA GARANTIE.**

## **Consignes de sécurité importantes**

Toujours observer des précautions de base en cas d'utilisation d'appareils électriques, afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures sur des personnes, notamment :

- Si l'appareil est endommagé, consulter immédiatement le fournisseur avant de l'installer et de l'utiliser.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, douche ou piscine.
- Cet appareil ne doit pas être placé directement au-dessus ou en dessous d'une prise de courant fixe ou d'un boîtier de raccordement.

**Avertissement :** cet appareil de chauffage ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles prévues pour un usage domestique normal dans le pays où il a été acheté auprès d'un revendeur agréé.

Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé.

Ne pas utiliser l'appareil en cas de signes visibles de dommages.

Utiliser cet appareil sur une surface horizontale et stable, ou le fixer au mur, le cas échéant.

Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence. Les enfants âgés de 3 à moins de 8 ans peuvent uniquement allumer/éteindre l'appareil, pourvu qu'il soit placé ou installé dans sa position d'utilisation normale, qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 ans et plus et de moins de 8 ans ne peuvent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, pourvu qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

**Avertissement :** ne pas utiliser cet appareil dans des pièces exiguës lorsque des personnes s'y trouvant ne sont pas en mesure de quitter la pièce sans aide, à moins qu'une supervision constante soit assurée.

## **Avertissement : cet appareil doit être relié à la terre.**

L'utilisation d'une rallonge ou d'un adaptateur multiprises n'est pas conseillée lors du branchement de ce produit sur le secteur. La connexion par l'intermédiaire de ces dispositifs peut entraîner un risque de surcharge, de surchauffe et même d'incendie au niveau de la rallonge ou de l'adaptateur en raison d'une qualité de connexion inadéquate.

Ce radiateur doit être utilisé uniquement sur une alimentation de courant alternatif (~) et la tension indiquée sur l'appareil de chauffage doit correspondre à la tension d'alimentation.

Ne pas utiliser cet appareil en série avec une commande thermique, un contrôleur de programme, un minuteur ou tout autre dispositif qui allume le chauffage automatiquement, puisqu'il existe un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou déplacé accidentellement.

Éloigner les matériaux combustibles tels que les rideaux et autres meubles de l'avant, des côtés et de l'arrière de l'appareil. Ne pas utiliser de chauffage pour sécher votre linge.

En cas de panne, débrancher l'appareil. Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé sur de longues périodes.

L'appareil doit être placé de manière à pouvoir accéder à la prise. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou l'agent de service, ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger. Tenir le cordon d'alimentation éloigné de la façade de l'appareil.

**Attention :** certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables. Ces instructions sont disponibles ici : [www.dimplex.com](http://www.dimplex.com)

# ⚠ INSTRUCTIONS IMPORTANTES

**Avertissement :** afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil. Ne pas placer d'objets ou de vêtements sur l'appareil, ni gêner la circulation de l'air autour de l'appareil, par exemple avec des rideaux ou des meubles. Cela pourrait provoquer une surchauffe, voire un d'incendie.

L'appareil porte une étiquette « Do Not Cover/Ne pas couvrir » ou le symbole d'avertissement ci-contre. Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être couvert. Ne pas couvrir ni obstruer de quelque manière que ce soit la grille de sortie de chaleur. Celle-ci se trouve au-dessus de la fenêtre de flamme de l'appareil.



**Avertissement :** pour réduire le risque d'incendie, veiller à ce que l'avant du produit ne soit pas obstrué.

**Avertissement :** afin d'éviter tout risque lié à un réarmement involontaire du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.

## AVERTISSEMENT : CONSERVER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

1. L'ingestion peut entraîner de graves lésions, en à peine 2 heures, voire le décès en raison de brûlures chimiques et d'une perforation potentielle de l'œsophage.
2. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées dans tout autre endroit du corps, obtenez immédiatement une assistance médicale.
3. Examinez l'appareil et assurez-vous que le compartiment des piles est correctement fermé (p. ex. que la vis ou tout autre attache mécanique est bien serrée). Ne pas utiliser si le compartiment des piles n'est pas sécurisé.

### ATTENTION : aucun symptôme apparent

Malheureusement, il n'est pas toujours évident de savoir qu'une pile bouton est coincée dans l'œsophage d'un enfant.

Aucun symptôme précis n'est associé à ce cas d'incident. L'enfant peut :

- tousser, donner l'impression de s'étouffer ou baver beaucoup ;
- donner l'impression d'avoir une intoxication alimentaire ou un virus ;
- vomir ;
- pointer du doigt sa gorge ou son estomac ;
- avoir une douleur au ventre, à la poitrine ou à la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus calme ou s'accrocher plus que d'habitude, ne pas être lui-même ;
- perdre tout ou partie de son appétit ; et
- ne pas vouloir ou être en mesure d'avalier des aliments solides.

Ces types de symptômes varient et fluctuent et la douleur peut augmenter puis se résorber.

Un symptôme spécifique indiquant l'ingestion d'une pile bouton est le vomissement de sang. Si l'enfant présente ce symptôme, obtenez immédiatement une assistance médicale.

L'absence de symptômes clairs est une raison importante pour laquelle il faut être vigilant en ce qui concerne la présence de piles bouton vides ou de recharge à la maison et de produits qui en contiennent.



### AVERTISSEMENT

#### TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les deux heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.



# Spécifications techniques

---

## Puissance électrique

**Volts :** 240 V, 50 Hz

**Type d'ampoule :** LED

**Watts :** 1800-2000 W

**Température de fonctionnement :** -20 à 40°C

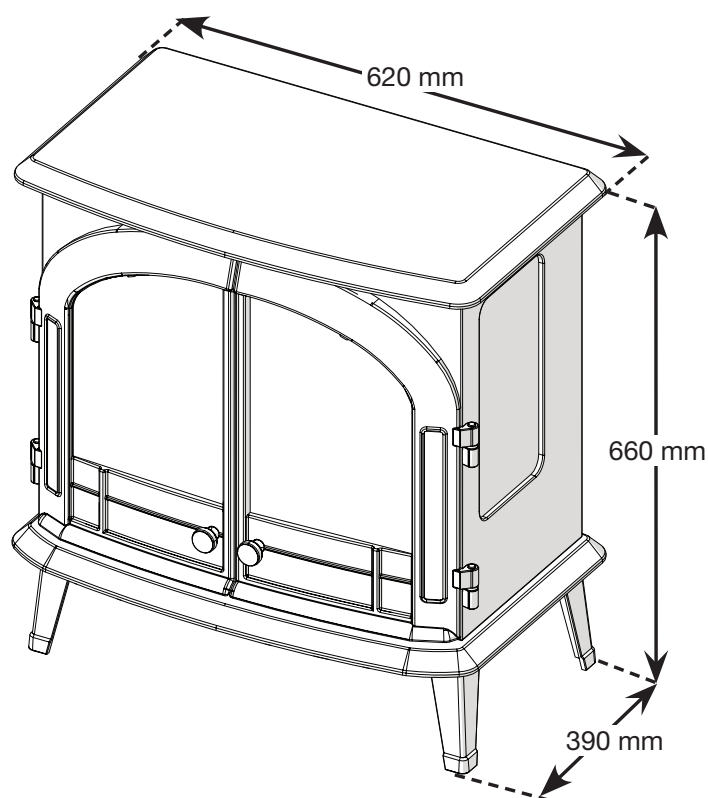
**Câblage :** Plug-In

Homologations certifiées conformes aux normes IEC

**! REMARQUE :** Un circuit de 10 ampères et de 240 volts est nécessaire. Un circuit dédié est préférable, mais il n'est pas indispensable dans tous les cas. Un circuit dédié sera nécessaire si, après l'installation, le disjoncteur se déclenche ou si le fusible saute régulièrement lorsque le chauffage fonctionne. Des appareils supplémentaires sur le même circuit peuvent dépasser l'intensité nominale du disjoncteur.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Le câblage des prises électriques doit être conforme aux codes de construction locaux et aux autres réglementations applicables afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.

## Dimensions du produit



Poids : 15,75 kg

# Installation

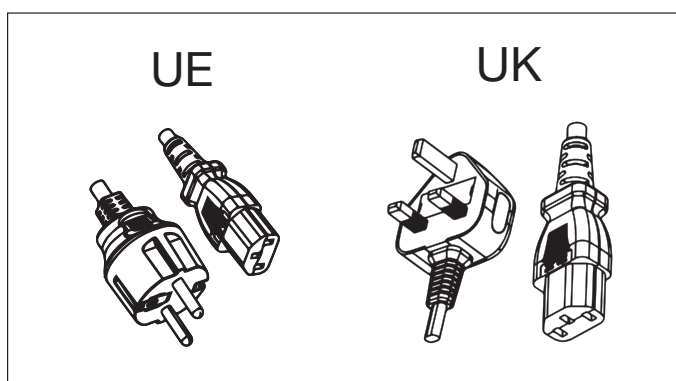
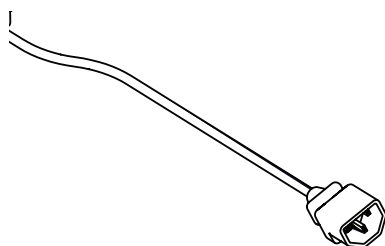
---

## Installation électrique

**⚠ AVERTISSEMENT :** L'installation du foyer électrique doit être conforme aux codes électriques locaux et/ou nationaux en vigueur et aux exigences des services publics. Utilisez le cordon approprié pour respecter les codes électriques locaux et nationaux en matière de consommation électrique nominale.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une rallonge électrique. Branchez le cordon directement dans une prise murale appropriée avec mise à la terre.

Deux cordons d'alimentation sont fournis (option UE ou UK) avec le foyer. Installez le cordon d'alimentation approprié si l'appareil n'est pas équipé d'un cordon approprié.



# Fonctionnement

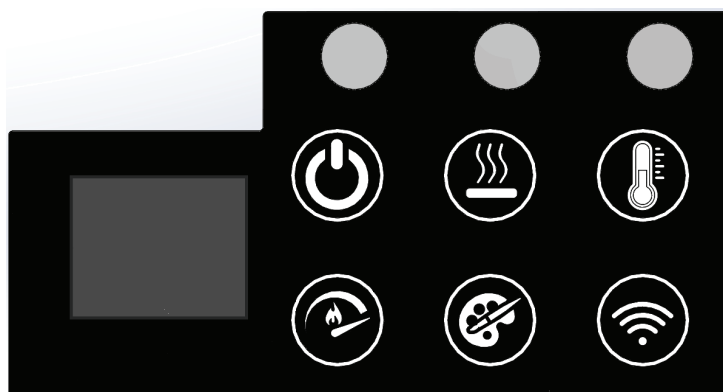
---

## Écran tactile et télécommande

Les commandes manuelles du foyer électrique sont situées derrière la porte de droite.

Touchez la commande cachée à droite de la petite fenêtre transparente pour activer les commandes. Sélectionnez une icône et l'affichage numérique mettra en évidence votre sélection. L'écran tactile revient à l'état caché après 5 secondes.

La petite icône d'alimentation est toujours allumée lorsque l'appareil est sous tension.



La télécommande multifonction IR (infrarouge) a une portée d'environ 6 m (20 ft). Pour fonctionner, la télécommande doit être dirigée vers l'avant du foyer électrique.

# Fonctionnement

|                                                                                     |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Puissance              | Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil ou le mettre en mode veille. Lorsque l'appareil est remis en marche, il conserve les réglages précédemment utilisés (à l'exception de la minuterie).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Contrôle de la chaleur | Appuyez sur la touche Heat pour passer d'une fonction à l'autre : low heat, high heat, cool airflow, off.<br>L'écran affiche "Lo" (chaleur faible), "Hi" (chaleur élevée) ou "Cb" (débit d'air froid). Au bout de deux secondes, la température ambiante s'affiche. L'icône de chaleur sur l'écran tactile s'allume lorsque l'un des réglages de chaleur est actif.<br>L'icône Température permet de régler le thermostat.                                                                                                                                                               |
|    | Température            | Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour passer d'un réglage de température à l'autre : 62°F à 92°F (17°C à 32°C).<br>Appuyez une fois sur cette touche pour afficher la température réglée. Il clignote pendant 3 secondes, puis affiche la température ambiante.<br>Télécommande : Utilisez les touches + ou - pour régler la température.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                     | Désactiver la chaleur  | Sur l'écran tactile, appuyez simultanément sur les boutons Heat et Temperature (  +  ) et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes pour désactiver le chauffage.<br>Pour activer le chauffage, appuyez à nouveau sur les mêmes boutons pendant 5 secondes.<br>Lorsque le chauffage est désactivé, "--" s'affiche lorsque l'on appuie sur la touche Température. Toutes les autres commandes fonctionnent normalement. |
|                                                                                     | °C ou °F.              | L'écran peut afficher la température en °C ou en °F.<br>Pour passer d'une unité à l'autre, appuyez simultanément sur les boutons Température et Flamme (  +  ) de l'écran tactile et maintenez-les enfoncés.                                                                                                                                                                                                       |
|  | Vitesse de la flamme   | Appuyez sur le bouton pour passer d'une vitesse de flamme à l'autre : minimale (F1), moyenne (F2) et maximale (F3).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Thèmes de couleur      | Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour allumer/éteindre le support et changer les couleurs du support. L'écran affiche le thème (t0, t1, t2, etc.).<br>Thème t0 : Mode minuit<br>Thème t1 : Médias blancs<br>Thème t2 : Médias rouge/orange<br>Thème t3 : Média bleu<br>Thème t4 : Médias violets<br>Thème t5 : Médias verts<br>Thème t6 : Mode prisme (cycle de couleurs)                                                                                                                                                                                                            |
|  | Flamme                 | Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre la flamme.<br>Remarque : Si l'effet de flamme est éteint alors que la fonction de chauffage est activée, le voyant de chauffage reste allumé pour indiquer que la fonction de chauffage est active.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Minuterie              | Appuyez plusieurs fois sur la touche pour régler la minuterie de sommeil par incréments de 0,5 heure, de 0,5 heure à 8 heures.<br>Appuyez à nouveau sur cette touche pour afficher le temps restant sur la minuterie.<br>Remarque : Lorsque la minuterie est active, le témoin lumineux de la minuterie s'allume.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Luminosité             | Appuyez sur le bouton pour modifier la luminosité de la flamme : élevée, moyenne ou faible.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

# Connexion à l'application

## Télécharger l'application

1. Téléchargez l'application "Glen Dimplex Connect" à partir de l'app store.
2. Activez les services de localisation sur votre téléphone portable.
3. Assurez-vous que votre téléphone portable est connecté au réseau WiFi.

## Connexion

1. Enregistrez-vous avec votre adresse électronique ou votre numéro de téléphone portable.
2. Accepter la politique de confidentialité, l'accord d'utilisation, la déclaration de confidentialité pour les enfants et la liste de partage d'informations avec des tiers.
3. Saisissez le code de vérification.

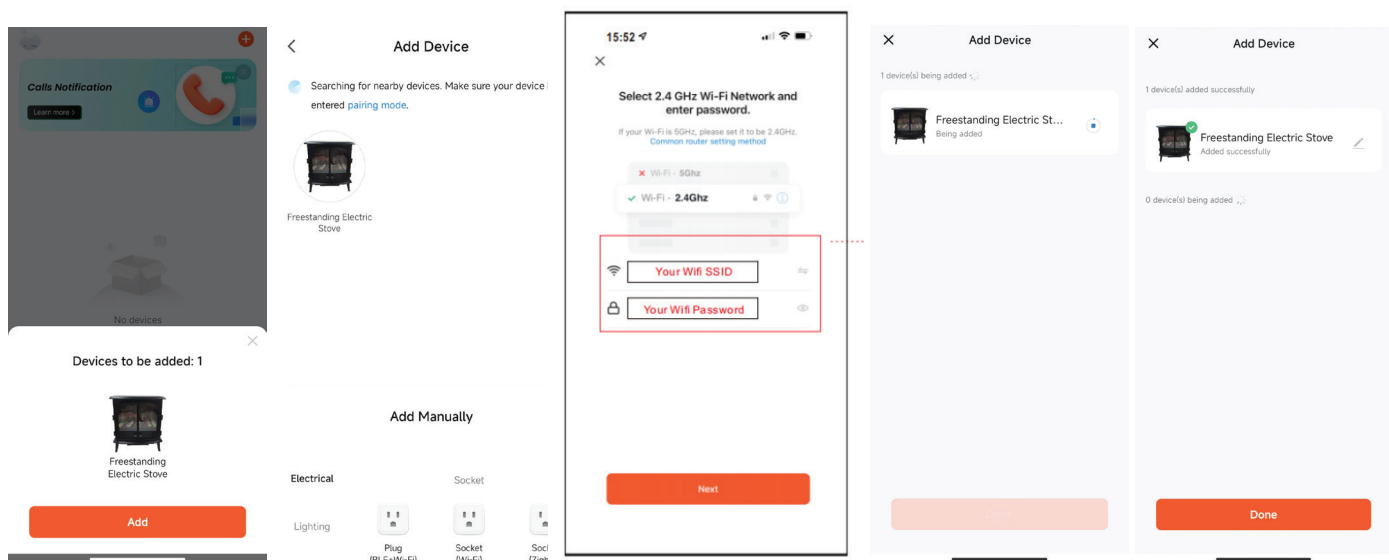
## Ajouter un dispositif

Après avoir créé votre compte, connectez-vous et cliquez sur "Ajouter un appareil".

Il existe trois méthodes pour ajouter votre Fireplace : Bluetooth, mode "clignotement lent" ou mode "clignotement rapide".

### Méthode 1 : Bluetooth

4. Sur le foyer électrique, appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes ; le voyant bleu WiFi clignote.
5. Cliquez sur "Ajouter" lorsque vous voyez votre appareil.
6. Saisissez le nom et le mot de passe WiFi, puis cliquez sur "Suivant" pour appairer l'appareil.
7. Le voyant bleu WiFi s'allume une fois que l'appareil est connecté.

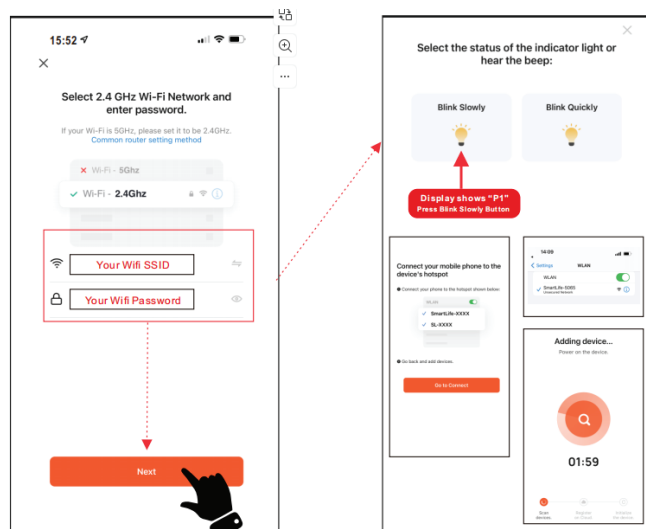


Les images sont présentées à titre d'illustration uniquement. L'apparence réelle de l'application, y compris les couleurs, le texte et la mise en page, peut varier en fonction de votre appareil et de la version du logiciel.

# Connexion à l'application

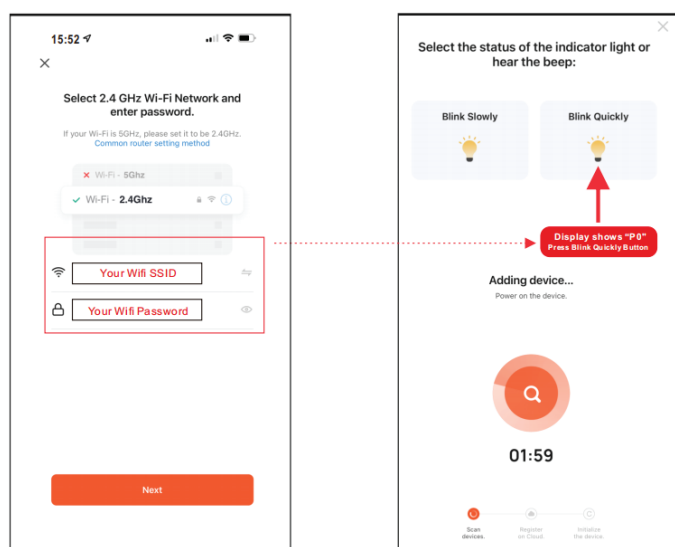
## Méthode 2 : Ajouter manuellement en mode "Clignotement lent"

1. Sur le foyer électrique, appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes ; le voyant bleu WiFi clignote.
2. Ouvrez l'application sur votre téléphone portable et entrez le nom et le mot de passe WiFi.
3. Cliquez sur "Suivant" pour appairer l'appareil.
4. Cliquez sur "Clignoter lentement" pour connecter l'appareil. Le voyant bleu WiFi s'allume une fois que l'appareil est connecté.



## Méthode 3 : Ajouter manuellement en mode "Clignotement rapide"

1. Sur le foyer électrique, appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes ; le voyant bleu WiFi clignote.
2. Ouvrez l'application sur votre téléphone portable et entrez le nom et le mot de passe WiFi.
3. Cliquez sur "Suivant" pour appairer l'appareil.
4. Cliquez sur "Clignoter rapidement" pour connecter l'appareil. Le voyant bleu WiFi s'allume une fois que l'appareil est connecté.

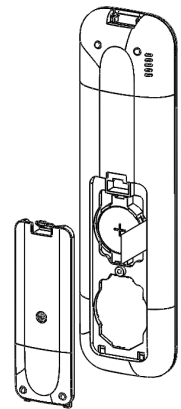


## Remplacement de la batterie

1. Retirez la vis du couvercle de la batterie à l'aide d'un tournevis Philips.
2. Appuyez sur la languette et tirez-la pour libérer le compartiment à piles situé sous la télécommande.
3. Installez correctement une pile de 3 volts (CR2032 [plus longue durée] ou CR2025) dans le compartiment à piles.
4. Insérez le compartiment à piles et fixez-le à l'aide de la vis.



La batterie doit être recyclée ou éliminée de manière appropriée. Veuillez consulter votre autorité locale ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre région.



## Réinitialisation de l'interrupteur de coupure de température

En cas de surchauffe, un dispositif d'arrêt automatique éteint l'appareil. Il ne se rallumera pas sans être réinitialisé. Pour réinitialiser l'interrupteur de coupure, débranchez l'appareil et attendez 5 minutes avant de le rebrancher.

## Maintenance générale

Inspecter le foyer électrique régulièrement, en fonction des conditions, et au moins une fois par an. Enlever la poussière et nettoyer avec un chiffon humide si nécessaire.

**⚠ ATTENTION :** À l'exception de l'installation et du nettoyage décrits dans ce manuel, toute autre opération d'entretien doit être effectuée par un représentant du service après-vente agréé.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.

Si vous avez des problèmes avec votre foyer, veuillez contacter le lieu d'achat.

# Garantie

---

Votre produit est garanti pendant deux ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, nous nous engageons à réparer ou à échanger gratuitement ce produit, à condition qu'il ait été installé et utilisé conformément à ces instructions. Les droits que vous confère la présente garantie s'ajoutent à vos droits légaux, qui ne sont pas affectés par la présente garantie.

Si vous avez besoin d'un service après-vente ou d'une assistance pour ce produit, notre équipe d'assistance à la clientèle est à votre disposition. Vous pouvez nous contacter via notre site web [www.dimplexfires.com/support](http://www.dimplexfires.com/support). Veuillez conserver votre reçu comme preuve d'achat.

## Recyclage

À la fin de la durée de vie utile du produit électrique, celui-ci ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Recycler l'appareil dans des endroits prévus à cet effet. Consulter les autorités locales ou le fournisseur pour les recommandations de recyclage dans votre pays.



© Glen Dimplex Flame Europe

Maison Millbrook,  
Grange Drive,  
Hedge End,  
Southampton,  
SO30 2DF

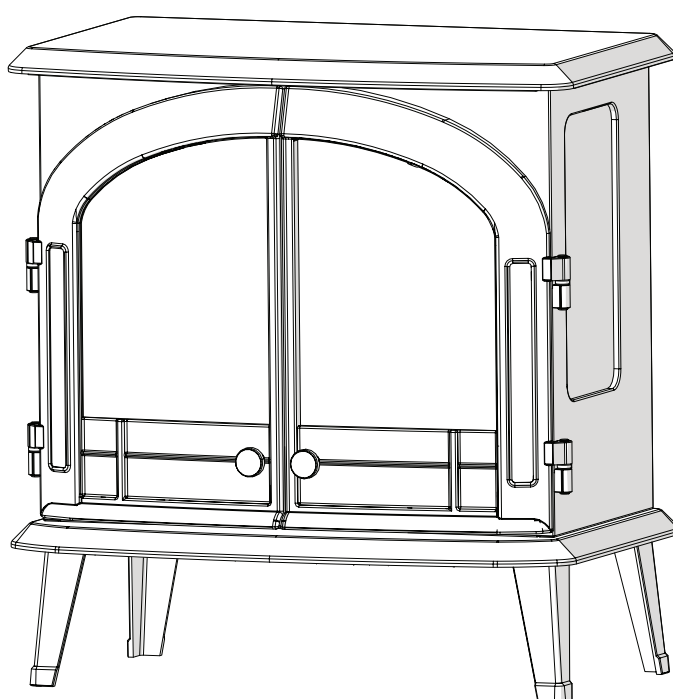
Glen Dimplex Europe Limited

Route de l'aéroport,  
Cloghran,  
Co. Dublin,  
K67 VE08,  
Irlande

---

© Glen Dimplex Flame Europe. Tous droits réservés. Aucun contenu ici présent ne doit être reproduit, intégralement ou partiellement, sans autorisation écrite préalable de la part de Glen Dimplex Flame Europe.

## Guida all'installazione e all'uso



EN

DE

ES

FR

IT

### INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA:

prima di installare o utilizzare il caminetto elettrico, leggere questo manuale. Rispettare sempre le avvertenze e le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale e riportate sul dispositivo per evitare lesioni personali o danni materiali.

Per visualizzare la gamma completa di prodotti Dimplex, visitare il sito: [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com)

Il prodotto è conforme agli standard richiesti nell'ambito di sicurezza, compatibilità elettromagnetica e ambiente. Questo prodotto è pienamente conforme a LVD, EMC. Direttive RoH ed Ecodesign.



EN: This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR: Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT: Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES: Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL: Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL: Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. NO: Dette produktet egner seg kun for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. RO: Acest produs este adecvat exclusiv spațiilor bine ventilate sau utilizat rii ocazional. CZ: Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor nebo k příležitostnému použití. DK: Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug. PT: Este produto somente é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional. SE: Denna produkt är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning. FI: Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. SK: Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo na obasnú použitie. SI: Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za obasno uporabo. HR: Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu. HU: Ez a termék csak jól szigetelt terekhez vagy eseti használatra alkalmas

INSTALLATORE: LASCIARE QUESTO MANUALE CON IL DISPOSITIVO.  
CONSUMATORE: CONSERVARE QUESTO MANUALE PER USI FUTURI.

# ISTRUZIONI IMPORTANTI

**ATTENZIONE: LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI E/O DANNI E PUÒ INVALIDARE LA GARANZIA.**

## **Istruzioni importanti per la sicurezza**

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario attenersi sempre alle precauzioni fondamentali per ridurre i rischi di incendio, scossa elettrica e lesioni personali, compreso quanto segue:

- Se il prodotto risulta danneggiato, rivolgersi al fornitore prima di installarlo e utilizzarlo.
- Non utilizzare all'esterno.
- Non utilizzare nelle immediate vicinanze di un bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non collocare il dispositivo immediatamente sotto una presa di corrente fissa o di una scatola di connessione.

**Avvertenza:** questo dispositivo non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli domestici normali nel Paese in cui è stato acquistato da un rivenditore commerciale riconosciuto.

Non utilizzare questo caminetto elettrico qualora avesse subito una caduta.

Non utilizzare il caminetto elettrico se presenta segni visibili di danneggiamento.

Utilizzare questo caminetto elettrico su una superficie orizzontale e stabile, o fissarlo alla parete se necessario.

I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dal dispositivo, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono soltanto accendere/spegnere il dispositivo se questo è collocato o installato nella posizione operativa prevista, a condizione che siano supervisionati o siano stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e siano consapevoli dei pericoli connessi. I bambini di età compresa fra i 3 e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire il dispositivo o eseguire gli interventi di manutenzione.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze a riguardo, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni per farne un uso corretto e sicuro e che comprendano i rischi legati al dispositivo. Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

**Avvertenza:** non utilizzare questo caminetto elettrico in locali di piccole dimensioni quando occupati da persone non in grado di lasciare il locale autonomamente, salvo non sia prevista la costante supervisione.

## **Avvertenza: il prodotto deve essere collegato con messa a terra.**

Si sconsiglia l'uso di una prolunga o di un adattatore multipresa per collegare il prodotto alla rete elettrica. Il collegamento attraverso questi dispositivi può comportare il rischio di sovraccarico, surriscaldamento e persino incendio del cavo di prolunga o dell'adattatore a causa della qualità inadeguata del collegamento.

Questo caminetto elettrico deve essere utilizzato esclusivamente con alimentazione a corrente alternata (~) e la tensione riportata su di esso deve corrispondere a quella dell'alimentazione di rete.

Non utilizzare questo prodotto collegato in serie con un dispositivo di controllo della temperatura, un dispositivo programmabile di controllo, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda il riscaldamento in modo automatico, poiché sussiste il pericolo d'incendio nel caso in cui il prodotto sia accidentalmente coperto o collocato in modo non corretto.

Mantenere tutti materiali combustibili, come tende e altri arredi, lontani dalla parte anteriore, laterale e posteriore del caminetto elettrico. Non utilizzare il caminetto elettrico per asciugare il bucato.

In caso di guasto, scollegare il dispositivo dalla presa di rete. Scollegare il dispositivo se non utilizzato per lunghi periodi.

Questo dispositivo deve essere posizionato in modo tale che la presa di rete risulti accessibile. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal tecnico dell'assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare qualsiasi pericolo. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalla parte anteriore del dispositivo.

**Attenzione:** alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e soggetti vulnerabili. Queste istruzioni sono disponibili sul sito: [www.dimplexfires.com](http://www.dimplexfires.com)

# ! ISTRUZIONI IMPORTANTI

**Avvertenza:** al fine di evitare il surriscaldamento, non coprire il dispositivo. Non collocare materiale o indumenti sul dispositivo, né ostruire la circolazione dell'aria attorno a esso, ad esempio, con tende o mobili, poiché potrebbero provocare un pericolo di surriscaldamento e d'incendio.

Il dispositivo è dotato di un'etichetta "Non coprire" o il simbolo "Avvertenza" mostrato qui a destra. Questo simbolo indica che non si deve coprire il dispositivo. Non coprire né ostruire in alcun modo la griglia di erogazione del calore. Tale griglia si trova sopra la finestra della fiamma sul dispositivo.



**Avvertenza:** per ridurre il rischio di incendio, assicurarsi che non siano presenti ostacoli di fronte alla parte anteriore del prodotto.

**Avvertenza:** al fine di evitare un pericolo dovuto alla reimpostazione involontaria della protezione termica di sicurezza, questo prodotto non deve essere alimentato attraverso un dispositivo di commutazione esterno, quale un timer, né connesso a un circuito che sia regolarmente attivato / disattivato dalla rete elettrica.

## AVVERTENZA: TENERE LE BATTERIE LONTANE DALLA PORTATA DEI BAMBINI

1. La loro ingestione potrebbe causare lesioni gravi in meno di 2 ore o il decesso, a causa delle ustioni chimiche e della potenziale perforazione dell'esofago.
2. Se si ritiene che delle batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
3. Esaminare i dispositivi e verificare che il vano batteria sia fissato correttamente, ad es. che la vite o altro dispositivo di fissaggio meccanico sia serrato. Non utilizzare se il vano batteria non è fissato.

### ATTENZIONE: nessun sintomo evidente

Purtroppo non è evidente quando una batteria a bottone o a moneta è incastrata nell'esofago (canale alimentare) di un bambino.

Non ci sono sintomi specifici associati a questo evento. Il bambino potrebbe:

- tossire, avere conati di vomito o sbavare molto;
- manifestare in apparenza disturbi di stomaco o un virus;
- avere la nausea;
- manifestare disagio alla gola o allo stomaco;
- avere dolori addominali, al torace o alla gola;
- essere stanco o letargico;
- essere silenzioso, manifestare attaccamento più del solito o comunque "non sembrare sé stesso";
- perdere appetito o avere meno appetito; e
- non voler mangiare cibi solidi / non essere in grado di mangiare cibi solidi.

Questo tipo di sintomi varia o fluttua, con il dolore che aumenta e poi si attenua.

Un sintomo specifico dell'ingestione di batterie a bottone e a moneta è il vomito di sangue fresco (rosso vivo). Se il bambino manifesta questo sintomo, rivolgersi immediatamente a un medico.

La mancanza di sintomi evidenti è il motivo per cui è importante essere vigili con le batterie a bottone o a moneta "scariche" o di riserva in casa e con i prodotti che le contengono.



## ATTENZIONE

### TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Entro 2 ore dall'ingestione possono verificarsi ustioni gravi. Rivolgersi immediatamente a un medico.



# Specifiche tecniche

---

## Potenza nominale

**Volt:** 240 V, 50 Hz

**Tipo di lampadina:** LED

**Watt:** 1800-2000 W

**Intervallo di temperatura di funzionamento:** da -20 a 40°C

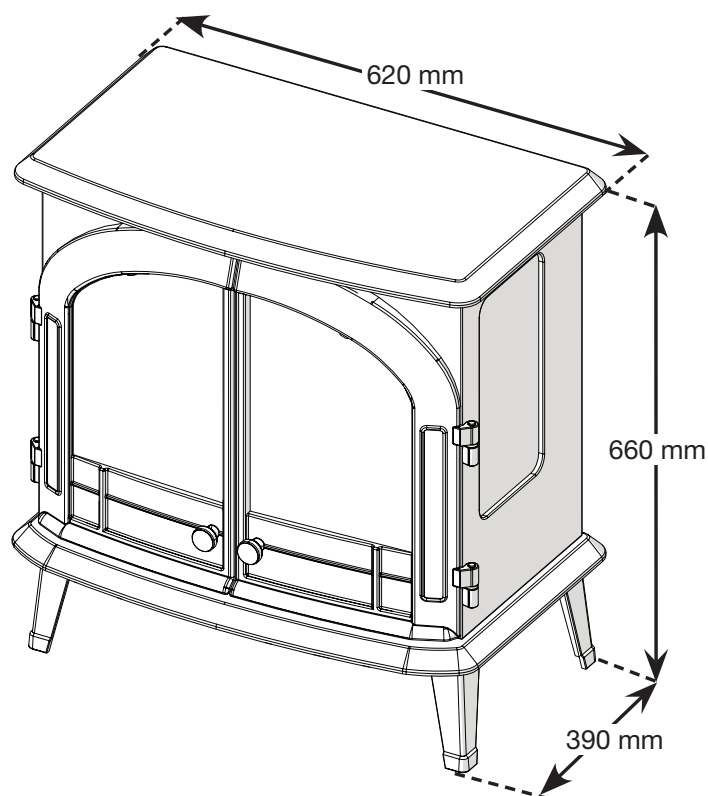
**Cablaggio:** cavo di alimentazione

Approvazioni certificate di adempimento degli standard IEC (International Electrotechnical Commission)

**! NOTARE:** è necessario un circuito da 10 Amp, 240 Volt. Un circuito dedicato è preferibile, ma non indispensabile in tutti i casi. È necessario un circuito dedicato se, a seguito dell'installazione, l'interruttore automatico scatta o il fusibile si brucia regolarmente quando il caminetto è in funzione. Ulteriori dispositivi sullo stesso circuito possono superare la corrente nominale dell'interruttore automatico.

**⚠ AVVERTENZA:** il cablaggio delle prese elettriche deve essere conforme alle norme edilizie locali e ad altre disposizioni applicabili al fine di ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.

## Dimensioni del prodotto



Peso: 15,75 kg

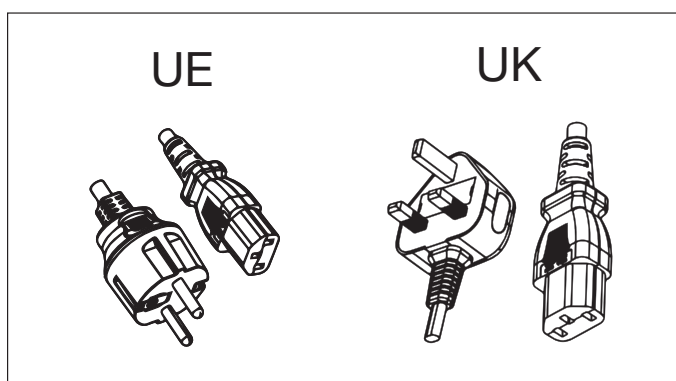
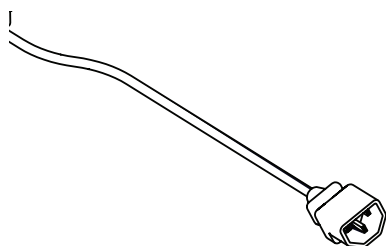
# Installazione

---

## Installazione elettrica

- ⚠ AVVERTENZA:** l'installazione del caminetto elettrico deve essere conforme alla Normativa elettrica locale e/o nazionale e ai requisiti dell'impianto. Utilizzare il cavo appropriato per rispettare la Normativa elettrica locale e nazionale per l'assorbimento di potenza nominale.
- ⚠ AVVERTENZA:** questo caminetto non è destinato all'uso con una prolunga. Collegare il cavo direttamente a una presa a muro con messa a terra.

Insieme al caminetto sono forniti due cavi di alimentazione (con spina UE o UK). Installare il cavo di alimentazione adatto se sull'unità è stata installata l'opzione non corretta.



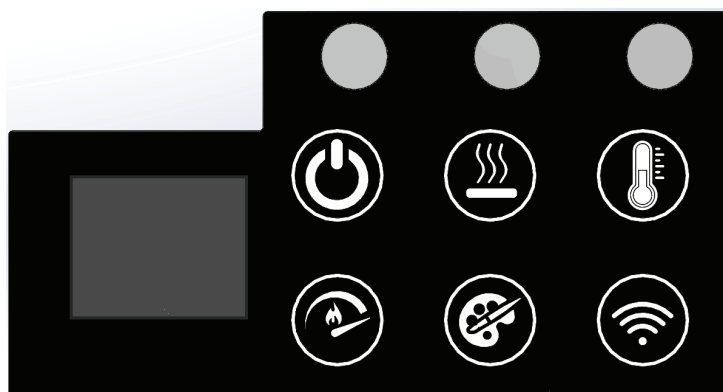
# Funzionamento

## Pannello con touch screen e telecomando

I comandi manuali del caminetto elettrico si trovano dietro lo sportello destro.

Toccare il pannello con touch screen nascosto posizionato a destra della piccola finestra trasparente per attivare i controlli. Selezionare un'icona e il display digitale evidenzierà la selezione effettuata. Il pannello con touch screen torna alla modalità nascosta dopo 5 secondi.

La piccola icona di alimentazione è sempre accesa quando l'unità è alimentata.



Il telecomando multifunzione IR (a infrarossi) ha una portata di circa 6 metri. Per funzionare correttamente, il telecomando deve essere rivolto verso la parte frontale del caminetto elettrico.

# Funzionamento

|                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Interruttore          | Premere per accendere e spegnere l'unità o per metterla in modalità Stand-by. Alla riaccensione, l'unità mantiene le impostazioni utilizzate in precedenza (eccetto il timer).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | Controllo del calore  | Premere il pulsante relativo al calore per scorrere le funzioni: calore basso, calore alto, flusso d'aria fredda, spento.<br>Il display visualizza "Lo" (calore basso), "Hi" (calore alto) o "Cb" (flusso d'aria fredda). Dopo due secondi, è visualizzata la temperatura ambiente. L'icona del calore sul pannello con touch screen si accende quando è attiva una delle impostazioni di calore. Utilizzare l'icona relativa alla temperatura per regolare il termostato.                                                                                                                                  |
|    | Temperatura           | Premere più volte per scorrere le impostazioni di temperatura: da 17°C a 32°C (da 62°F a 92°F).<br>Premere una volta per visualizzare la temperatura impostata. Questa lampeggia per 3 secondi, successivamente mostra la temperatura ambiente.<br>Telecomando: Utilizzare i pulsanti + o - per regolare la temperatura.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                     | Disattiva calore      | Sul pannello con touch screen, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti Calore e Temperatura (  +  ) per 5 secondi per disattivare la funzione riscaldamento.<br>Per attivare la funzione riscaldamento, tenere nuovamente premuti gli stessi pulsanti per 5 secondi.<br>Quando la funzione riscaldamento è disattivata, alla pressione del pulsante Temperatura è visualizzato "--". Tutti gli altri comandi funzionano normalmente. |
|                                                                                     | °C o °F.              | Il display può visualizzare la temperatura in °C o °F.<br>Per passare da un'unità all'altra, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti Temperatura e Fiamma (  +  ) sul pannello con touch screen.                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Velocità della fiamma | Premere il pulsante per passare da una velocità della fiamma alle altre: bassa (F1), media (F2) e alta (F3).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Temi di colore        | Premere più volte il pulsante per accendere/spegnere gli elementi e cambiarne i colori. Il display visualizza il tema (t0, t1, t2, ecc.)<br>Tema t0: Modalità mezzanotte<br>Tema t1: Tonalità bianco<br>Tema t2: Tonalità rosso/arancio<br>Tema t3: Tonalità blu<br>Tema t4: Tonalità viola<br>Tema t5: Tonalità verde<br>Tema t6: Modalità Prisma (ciclo di colori)                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Fiamma                | Premere il pulsante per accendere o spegnere la fiamma.<br>Notare: se l'effetto fiamma è spento mentre il calore è attivo, la spia del calore rimarrà accesa per indicare che la funzione calore è attiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Timer                 | Premere più volte il pulsante per impostare il timer con incrementi di 30 minuti, da 30 minuti a 8 ore.<br>Premere nuovamente per visualizzare il tempo rimanente del timer.<br>Notare: quando il timer è attivo, la spia del timer si accende.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Luminosità            | Premere il pulsante per modificare la luminosità della fiamma: alta, media o bassa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

# Collegamento all'app

## Scaricare l'applicazione

1. Scaricare l'applicazione "Glen Dimplex Connect" dall'App Store.
2. Abilitare i servizi di localizzazione sul telefono cellulare.
3. Assicurarsi che il telefono cellulare sia collegato al WiFi.

## Login

1. Registrarsi con il proprio indirizzo e-mail o numero di cellulare.
2. Accettare l'Informativa sulla privacy, l'Accordo con l'utente, l'Informativa sulla privacy dei bambini e l'Elenco di condivisione delle informazioni con terze parti.
3. Immettere il codice di verifica.

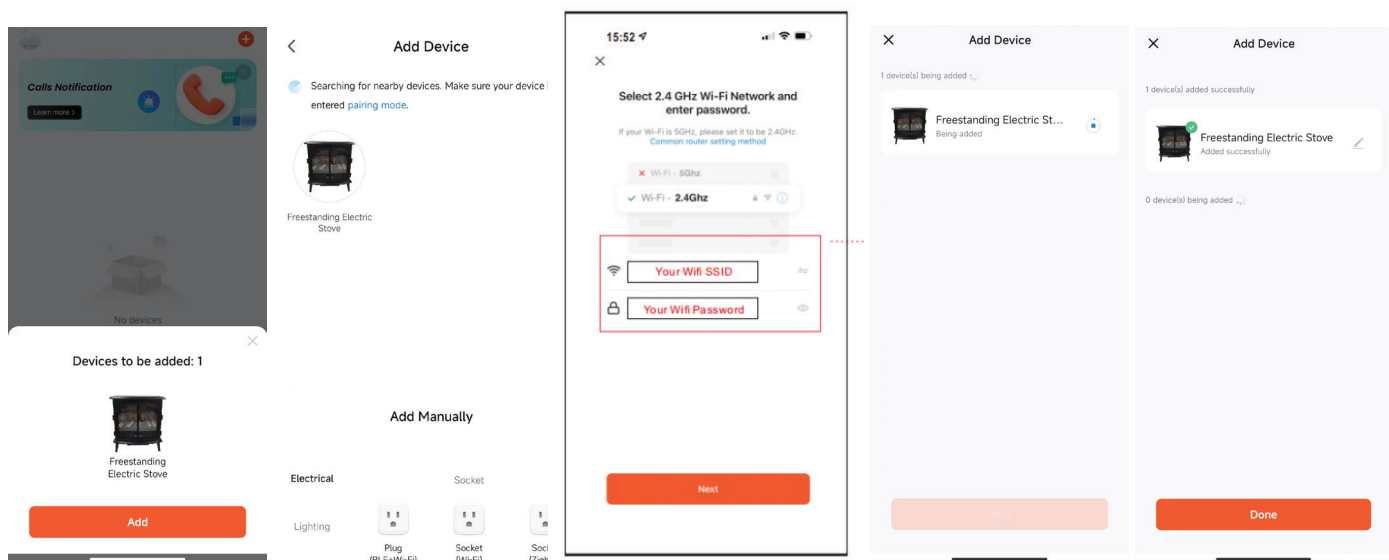
## Aggiungere dispositivo

Dopo aver creato il proprio account, accedere e fare clic su "Aggiungi dispositivo".

Esistono tre metodi per aggiungere il caminetto: Bluetooth, modalità "lampeggio lento" o modalità "lampeggio rapido".

### Metodo 1: Bluetooth

4. Sul caminetto, premere il pulsante  per 5 secondi; l'indicatore WiFi blu lampeggia.
5. Fare clic su "Aggiungi" quando è visualizzato il dispositivo.
6. Immettere il nome e la password WiFi, quindi fare clic su "Avanti" per associare il dispositivo.
7. L'indicatore WiFi blu si accende quando il dispositivo è connesso.

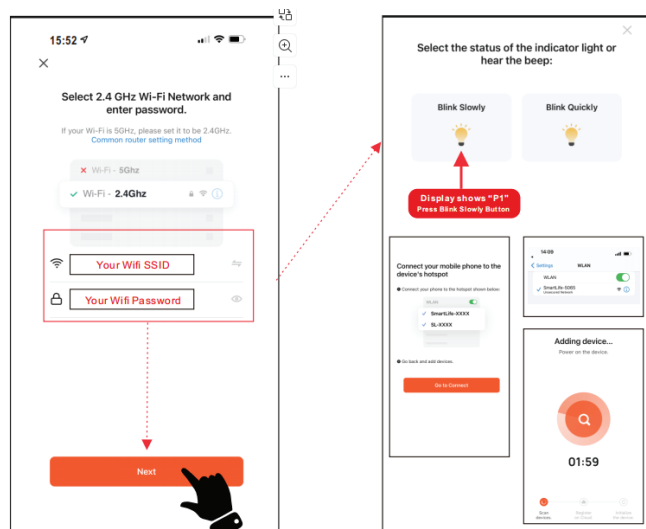


*Le immagini riportate sono solo a scopo illustrativo. L'effettivo aspetto dell'applicazione, compresi i colori, il testo e il layout, può variare a seconda del dispositivo e della versione del software.*

# Collegamento all'app

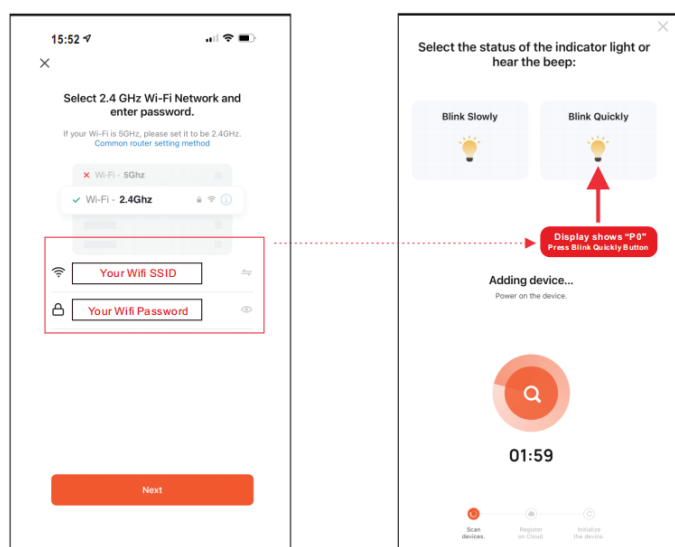
## Metodo 2: Aggiungere manualmente la modalità "Lampeggiamento lento"

1. Sul caminetto, premere il pulsante  per 5 secondi; l'indicatore WiFi blu lampeggia.
2. Aprire l'applicazione sul cellulare e inserire il nome e la password del WiFi.
3. Fare clic su "Avanti" per associare il dispositivo.
4. Fare clic su "Lampeggiamento lento" per collegare il dispositivo. L'indicatore WiFi blu si accende quando il dispositivo è connesso.



## Metodo 3: Aggiungere manualmente la modalità "Lampeggiamento rapido"

1. Sul caminetto, premere il pulsante  per 5 secondi; l'indicatore WiFi blu lampeggia.
2. Aprire l'applicazione sul cellulare e inserire il nome e la password del WiFi.
3. Fare clic su "Avanti" per associare il dispositivo.
4. Fare clic su "Lampeggiamento rapido" per collegare il dispositivo. L'indicatore WiFi blu si accende quando il dispositivo è connesso.

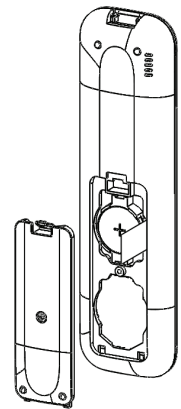


## Sostituzione della batteria

1. Rimuovere la vite sul coperchio della batteria del telecomando con un cacciavite a stella.
2. Premere il coperchio ed estrarlo per aprire il vano batterie sul fondo del telecomando.
3. Installare correttamente una batteria da 3 Volt (CR2032 [a lunga durata] o CR2025) nel vano batterie.
4. Riposizionare il coperchio del vano batteria e fissarlo con la vite.



La batteria deve essere riciclata o smaltita correttamente. Contattare l'autorità locale o il rivenditore per consigli su come riciclare il prodotto nella propria zona.



## Ripristino del sistema di spegnimento per surriscaldamento

In caso di surriscaldamento del caminetto, il dispositivo di spegnimento automatico lo disattiva. Non si riaccenderà senza essere resettato. Per resettare il sistema di spegnimento, scollegare l'unità e attendere 5 minuti prima di ricollegarla.

## Manutenzione generale

Ispezionare regolarmente il camino elettrico, a seconda delle condizioni, e almeno una volta l'anno. Rimuovere la polvere e pulire con un panno umido, se necessario.

**⚠ ATTENZIONE:** a eccezione delle operazioni di installazione e di pulizia descritte in questo manuale, qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

**⚠ AVVERTENZA:** scollegare l'alimentazione disconnettendo la presa dalla corrente e lasciare raffreddare la stufa prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o infortuni.

In caso di problemi con il caminetto, contattare il rivenditore.

# Garanzia

---

Il prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto. Nel periodo indicato, ci impegniamo a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto, a condizione che sia stato installato e utilizzato seguendo le presenti istruzioni. I diritti dell'utente previsti dalla questa garanzia si aggiungono ai diritti previsti dalla legge, che a loro volta non sono pregiudicati dalla presente garanzia.

In caso di necessità di assistenza post-vendita o relativa a questo prodotto, l'assistenza clienti è a disposizione per offrire un utile supporto. È possibile contattare il produttore tramite il sito web: [www.dimplexfires.com/support](http://www.dimplexfires.com/support). Conservare la ricevuta come prova d'acquisto.

## **Riciclaggio**

Al termine del ciclo di vita, i prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare laddove sono presenti apposite strutture. Contattare l'autorità locale o il rivenditore per consigli su come riciclare il prodotto nel proprio Paese.



© Glen Dimplex Flame Europe  
Millbrook House,  
Grange Drive,  
Hedge End,  
Southampton,  
SO30 2DF

Glen Dimplex Europe Limited  
Airport Road,  
Cloghran,  
Co. Dublin,  
K67 VE08,  
Ireland

---

© Glen Dimplex Flame Europe. Tutti i diritti riservati. Il materiale contenuto in questa pubblicazione non può essere riprodotto, in tutto o in parte, senza la preventiva autorizzazione scritta di Glen Dimplex Flame Europe.

